Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2025/2250(INI)

12.3.2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 305

Návrh zprávy
Andreas Schieder
(PE784.259v01-00)

Zpráva Komise o Albánii za rok 2025
(2025/2250(INI))

Pozměňovací návrh 1
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Právní východisko 5 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na rámec EU pro jednání s Albánií přijatý v roce 2022, který stanoví pokyny a zásady pro přístupová jednání,

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na dohodu o azylu podepsanou albánskou a italskou vládou dne 6. listopadu 2023 a ratifikovanou albánským parlamentem dne 22. února 2024,

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na summity mezi EU a západním Balkánem, které se konaly v Sofii, Záhřebu a Brdu pri Kranju v letech 2018, 2020 a 2021, a na prohlášení z těchto summitů,

Or. en

Pozměňovací návrh 4
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Europolu z roku 2025 o měnící se DNA závažné a organizované trestné činnosti[1a],
	[1a] https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU-SOCTA-2025.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Europolu z roku 2024 o dekódování nejnebezpečnějších zločineckých sítí EU[1a],
	[1a] https://op.europa.eu/s/Ad7g

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Právní východisko 11 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na členství Albánie v NATO,

Or. fi

Pozměňovací návrh 7
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Právní východisko 11 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na své usnesení ze dne 11. března 2026 o strategii rozšiřování EU,

Or. fi

Pozměňovací návrh 8
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Právní východisko 11 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na kritéria pro členství v EU přijatá na zasedání Evropské rady v Kodani ve dnech 21.–22. června 1993 (tzv. kodaňská kritéria),

Or. fi

Pozměňovací návrh 9
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Právní východisko 14 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu organizace Reportéři bez hranic o světovém indexu svobody tisku za rok 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Právní východisko 14 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu Světového ekonomického fóra o globálních genderových rozdílech za rok 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Právní východisko 14 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na index vnímání korupce organizace Transparency International za rok 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Christophe Gomart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že ***rozšíření EU*** je ***nadále strategickou investicí do míru***, ***bezpečnosti***, ***stability*** a ***demokratického a socioekonomického rozvoje na celém evropském kontinentu***;	A. vzhledem k tomu, že ***spolupráce se zeměmi západního Balkánu*** je ***důležitým prvkem zahraniční politiky EU***, ***ale může mít různé podoby***, ***včetně posílených strategických, hospodářských*** a ***odvětvových partnerství, aniž by to nutně znamenalo plné členství v EU***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 13
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU ***je nadále strategickou investicí do míru***, ***bezpečnosti***, ***stability*** a ***demokratického*** a ***socioekonomického rozvoje*** na celém evropském kontinentu;	A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU ***se nesmí řídit ideologickou agendou; vzhledem k tomu***, ***že rozšíření by mělo posilovat***, ***spíše než oslabovat bezpečnost, stabilitu*** a ***demokratický*** a ***socioekonomický rozvoj*** na celém evropském kontinentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU je ***nadále strategickou investicí do míru, bezpečnosti***, ***stability a demokratického a socioekonomického rozvoje na celém***	A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU je ***příliš ukvapené a již plně nezohledňuje kritéria hospodářské přísnosti***, ***politické stability nebo bezpečnosti, jak jsou***

evropském kontinentu;	***stanovena v kodaňských kritériích***;

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU je nadále strategickou investicí do míru, bezpečnosti, stability a demokratického a ***socioekonomického*** rozvoje na celém evropském kontinentu;	A. vzhledem k tomu, že rozšíření EU je nadále strategickou investicí do míru, bezpečnosti, stability a demokratického a ***ekonomického*** rozvoje na celém evropském kontinentu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 16
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP);	B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP); ***vzhledem k tomu, že politika rozšiřování EU musí uznat, že členství v EU není jedinou možnou formou zapojení a že alternativní rámce, jako jsou dohody o přidružení nebo ujednání o posílené spolupráci, mohou zajistit úzkou politickou a hospodářskou spolupráci bez plného členství;***

Or. en

Pozměňovací návrh 17
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP);	B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP)***, mimo jiné dodržováním omezujících opatření EU vůči Rusku a Bělorusku a podporou Ukrajiny při hlasování o rezolucích Valného shromáždění OSN***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP);	B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP); ***vzhledem k tomu, že soulad se SZBP by neměl být jediným kritériem, kterým se řídí hodnocení procesu přistoupení Albánie;***

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP);	B. vzhledem k tomu, že Albánie si udržuje jasný a ***konzistentní*** strategický kurz směrem k členství v EU a prokázala plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU (SZBP) a ***sankcemi vůči Rusku a Bělorusku***;

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že země nadále dosahuje pokroku ve většině oblastí souvisejících s přistoupením, a zároveň je v ní zdůrazněno, že je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem;	D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že země nadále dosahuje pokroku ve většině oblastí souvisejících s přistoupením, a zároveň je v ní zdůrazněno, že je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem ***předtím, než lze uvažovat o jejím členství v EU***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 21
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že ***země nadále dosahuje pokroku ve většině oblastí souvisejících s přistoupením***, a ***zároveň je*** v ***ní***	D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že ***je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem; vzhledem k tomu, že přetrvávající nedostatky v klíčových***

zdůrazněno, že je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem;	***oblastech svědčí o nevhodnosti této země pro členství v EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že země ***nadále*** dosahuje pokroku ve většině oblastí souvisejících s přistoupením, a ***zároveň je v ní zdůrazněno, že*** je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem;	D. vzhledem k tomu, že ve zprávě Komise o Albánii za rok 2025 se potvrzuje, že ***ačkoliv*** země dosahuje pokroku ve většině oblastí souvisejících s přistoupením, ***stále*** je zapotřebí hlubších, soudržnějších a nezvratných reforem;

Or. fi

Pozměňovací návrh 23
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů;	E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů; ***vzhledem k tomu, že přistoupení Albánie k EU závisí na trvalých, důkladných a nezvratných reformách v základních oblastech, počínaje právním státem a fungováním demokratických institucí; vzhledem k tomu, že o harmonogramu přistoupení rozhoduje kvalita nezbytných***

reformem v zemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů;	E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů; ***vzhledem k tomu, že země západního Balkánu, včetně Albánie, tato kritéria stále ještě zdaleka nesplňují;***

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů;	E. vzhledem k tomu, že důvěryhodnost procesu rozšíření závisí spíše na přísné podmíněnosti, pokroku založeném na zásluhách a účinném a ***plném*** provádění reforem než na formálním přijímání samotných právních předpisů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 26
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že navrácení majetku, který byl zkonfiskován nejméně posledních 60 let, zůstává závažným a nevyřešeným problémem a Albánie se s konkrétním harmonogramem zavázala plně registrovat majetek, digitalizovat katastrální systém a vrátit majetek jeho právoplatným majitelům, konkrétně občanům, obcím a náboženským komunitám;

Or. el

Pozměňovací návrh 27
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že výdaje Albánie na obranu v roce 2026 překročí 2 % HDP, což oproti předchozímu roku představuje nárůst o 12 %; vzhledem k tomu, že 2 % jsou od roku 2014 cílem pro členské státy NATO;

Or. fi

Pozměňovací návrh 28
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ea. vzhledem k tomu, že pro státy usilující o členství v EU je ochrana národnostních a etnických menšin klíčová; vzhledem k tomu, že v Albánii byly přijaty prováděcí právní předpisy týkající se svobodného sebeurčení a používání menšinových jazyků;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Eb. vzhledem k tomu, že ruská válečná agrese proti Ukrajině zhoršuje bezpečnostní situaci v Evropě a dále upozorňuje na význam NATO a na strategické postavení zemí západního Balkánu v evropské bezpečnostní architektuře;

Or. fi

Pozměňovací návrh 30
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ec. vzhledem k tomu, že ukrajinský prezident Volodymyr Zelenskyj a albánský premiér Edi Rama podepsali v rámci Světového ekonomického fóra v Davosu v lednu 2025 desetiletou dohodu o dlouhodobé spolupráci a podpoře;

Or. fi

Pozměňovací návrh 31
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ed. vzhledem k tomu, že nepřátelské vnější subjekty, zejména Rusko, se snaží zvýšit svůj vliv na západním Balkáně, aby oslabily evropskou jednotu; vzhledem k tomu, že politika rozšíření je důležitým nástrojem pro omezení ruského vlivu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 32
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ee. vzhledem k tomu, že členství v EU je podmíněno úplným dodržováním kodaňských kritérií, včetně stabilních demokratických institucí, dodržování zásad právního státu, svobody projevu, účinné prevence korupce a fungujícího tržního hospodářství;

Or. fi

Pozměňovací návrh 33
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ef. vzhledem k tomu, že neexistují žádné zkratky vedoucí k členství v EU a kandidátské země musí být schopny provést nezbytné reformy samy;

Or. fi

Pozměňovací návrh 34
Alexander Sell, Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že ***pro cestu Albánie k přistoupení má nadále zásadní význam*** posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků a základní práva;	F. vzhledem k tomu, že ***celkové tempo jednání závisí na pokroku v tematickém okruhu týkajícím se základních zásad, neměla by EU přijímat kandidátské země, které nesplňují základní demokratické standardy, tj.*** posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků a základní práva;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že pro cestu Albánie k přistoupení má nadále zásadní význam posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků a ***základní*** práva;	F. vzhledem k tomu, že pro cestu Albánie k přistoupení má nadále zásadní význam posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků***, základní práva*** a práva ***menšin***;

Or. el

Pozměňovací návrh 36
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že pro cestu Albánie k přistoupení má ***nadále zásadní*** význam posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků a základní práva;	F. vzhledem k tomu, že pro cestu Albánie k přistoupení má ***absolutně klíčový*** význam posilování demokratických institucí, nezávislost soudnictví, protikorupční úsilí, svoboda sdělovacích prostředků a základní práva;

Or. fi

Pozměňovací návrh 37
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že ochrana integrity demokratických procesů se stala ústředním prvkem politiky rozšíření Unie; vzhledem k tomu, že Komise dne 12. listopadu 2025 představila Evropský štít pro demokracii, včetně zřízení Evropského střediska pro demokratickou odolnost jako centra spolupráce s cílem odolávat vyvíjejícím se hrozbám, jako jsou dezinformace a zahraniční vměšování; vzhledem k tomu, že posilování demokratické odolnosti je nedílnou součástí plnění politických kritérií nezbytných pro přistoupení; vzhledem k tomu, že albánský parlament přijal v červenci 2025 první národní strategii Albánie proti zahraničnímu vměšování a dezinformacím a její provádění by mělo

zajistit komplexní přístup a zároveň chránit svobodu projevu a svobodu a pluralitu sdělovacích prostředků v souladu s acquis Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Albánie je terčem ruských zlovolných vlivových kampaní, jejichž cílem je zasévat neshody a destabilizovat region; vzhledem k tomu, že ruské a íránské kybernetické útoky na Albánii v letech 2022 a 2023 narušily kritické vládní funkce, což svědčí o hybridních hrozbách, kterým je Albánie při svém postupu směrem k integraci do EU vystavena; vzhledem k tomu, že ruská propaganda se rovněž zaměřuje na významné evropské akce pořádané v Albánii, včetně summitu Evropského politického společenství v Tiraně, v souvislosti s nímž prokremelské sdělovací prostředky šířily dezinformace, které zesměšňovaly účastníky a zkreslovaly diskuse o sankcích proti Rusku, což ukazuje širší kremelskou taktiku zneužívání mezinárodních akcí k manipulaci veřejného diskurzu;

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Christophe Gomart

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že podle indexu vnímání korupce organizace Transparency International za rok 2025 dosahuje Albánie 39 bodů ze 100, tj. o tři body méně než v předchozím roce a výrazně pod průměrem EU a západní Evropy, který činí 64 bodů ze 100, což naznačuje, že v oblasti veřejné integrity přetrvávají závažné strukturální slabiny;

Or. fr

Pozměňovací návrh 40
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že Albánie má i nadále jednu z nejvyšších měr využívání vyšetřovací vazby v Evropě, což poukazuje na to, že je třeba snížit její závislost na tomto opatření a upustit od příliš represivního přístupu; vzhledem k tomu, že právní předpisy a praxe musí být více sladěny s evropskými standardy;

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že internetové stránky „Pravda Shqipëri“ jsou součástí širší sítě, jejímž účelem je automaticky

překládat do více jazyků a šířit prokremelský obsah; vzhledem k tomu, že cílem této sítě, která byla spuštěna v roce 2023 a rozšířena v roce 2024 do řady evropských zemích, včetně Albánie, je šířit protizápadní narativy, podkopávat důvěru v demokratické instituce a posilovat ruskou geopolitickou komunikaci[4a];

[4a] https://albania.news-pravda.com/

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že Albánie usiluje o to, aby byla v roce 2026 vydána pozitivní průběžná hodnotící zpráva o referenčních hodnotách týkajících se základních zásad;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fc. vzhledem k tomu, že Albánie byla první z kandidátských zemí, která zahájila přístupová jednání podle revidované metodiky rozšíření;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že dosud nebyla plně zohledněna doporučení OBSE/ODIHR týkající se dalšího zlepšení průběhu voleb v Albánii;	G. ***vzhledem k tomu, že parlamentní volby v roce 2025 ukázaly přetrvávající systémové volební nedostatky, včetně nerovných podmínek mezi politickými stranami, rozsáhlého zneužívání veřejných zdrojů a institucionální moci vládnoucí stranou a obvinění z kupování hlasů; vzhledem k*** tomu, že dosud nebyla plně zohledněna doporučení OBSE/ODIHR týkající se dalšího zlepšení průběhu voleb v Albánii a ***jejich uvedení do plného souladu se závazky OBSE a dalšími mezinárodními závazky a standardy***;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
G. vzhledem k tomu, že dosud nebyla plně zohledněna doporučení OBSE/ODIHR týkající se dalšího zlepšení průběhu voleb v Albánii;	G. vzhledem k tomu, že ***skutečnost, že*** dosud nebyla plně zohledněna doporučení OBSE/ODIHR týkající se dalšího zlepšení průběhu voleb v Albánii***, ukazuje, že tato země dosud nesplňuje demokratické standardy rovnocenné standardům členských států EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že podle zprávy Europolu z roku 2024 o dekódování nejnebezpečnějších zločineckých sítí EU jsou Albánie a albánští státní příslušníci zapojeni do několika nejnebezpečnějších zločineckých sítí EU, zejména v oblasti obchodu s drogami, obchodování s palnými zbraněmi, převaděčství migrantů a organizované majetkové trestné činnosti, a tyto sítě působí v několika členských státech; vzhledem k tomu, že v roce 2023 bylo v Belgii a Německu v rámci operace koordinované Europolem a zaměřené na pašování heroinu, kokainu a konopí v celé Evropě zatčeno 17 členů pašerácké sítě, zejména albánských státních příslušníků[1a];
	[1a] https://www.europol.europa.eu/media-press/newsroom/news/17-arrested-in-belgium-and-germany-in-takedown-of-clan-based-drug-trafficking-network-0

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že premiér Rama spolu se srbským prezidentem Aleksandarem Vučićem zveřejnili dne 28. února 2026 ve Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ) komentář, v němž

požadovali přistoupení do schengenského prostoru a na jednotný trh před členstvím v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ga. vzhledem k tomu, že albánský parlament ratifikoval dne 22. února 2024 azylovou dohodu podepsanou albánskou a italskou vládou dne 6. listopadu 2023, která se týká umístění dvou středisek pro migranty v Albánii za účelem řízení migračních toků do Itálie;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. vzhledem k tomu, že podle zprávy Europolu z roku 2024 o dekódování nejnebezpečnějších zločineckých sítí EU je několik zločineckých sítí složených z členů ze západního Balkánu zapojeno do rozsáhlého pašování kokainu z Jižní Ameriky do Evropy, přičemž vykonávají komplexní kontrolu nad dodavatelským řetězcem a dopouštějí se násilí, únosů, poprav, korupce, praní peněz a obchodování se zbraněmi a dokumenty v celé EU a na západním Balkáně;

vzhledem k tomu, že v roce 2023 v rámci mezinárodní operace proti jednomu balkánskému kartelu s podporou Europolu zabavily španělské a srbské orgány 2,7 tuny kokainu na palubě velkého plavidla a zatkly několik podezřelých osob zapojených do pašování této drogy z Jižní Ameriky do Evropské unie[1b];

[1b] https://www.europol.europa.eu/media-press/newsroom/news/balkan-cartel-sinks-spain-seizes-27-tonnes-of-cocaine-board-large-vessel

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gb. vzhledem k tomu, že dne 22. ledna 2026 schválil albánský parlament účast země v Mírové radě a ratifikoval dohodu o přistoupení na základě konsensu obou stran;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gc. vzhledem k tomu, že podle zprávy Europolu z roku 2025 o měnící se DNA

závažné a organizované trestné činnosti je region západního Balkánu i nadále klíčovým zdrojem nelegálních palných zbraní pašovaných do EU a služeb převaděčství migrantů; vzhledem k tomu, že tyto překupnické aktivity prohlubují bezpečnostní obavy EU; vzhledem k tomu, že v roce 2025 byla v rámci přeshraničního vyšetřování podporovaného Europolem rozbita síť převaděčů migrantů na západobalkánské trase, což vedlo k zatčení čtyř podezřelých osob spojených s převedením více než 600 migrantů z Bosny a Hercegoviny do zemí EU[1a];

[1a] https://www.europol.europa.eu/media-press/newsroom/news/4-arrests-for-smuggling-over-600-migrants-across-western-balkans

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod odůvodnění G d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Gd. vzhledem k tomu, že NPP III, tj. nástroj předvstupní pomoci na období 2021–2027, poskytuje 14,2 miliardy EUR na podporu reforem a sociálně-ekonomického rozvoje na západním Balkáně a v Turecku;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod -1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	-1. zdůrazňuje, že všechny reformy týkající se kodaňských kritérií, zejména ty, které se týkají právního státu, předcházení korupci, fungování demokratických institucí a ochrany základních práv, musí být plně provedeny předtím, než bude možné uvažovat o členství v EU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 54
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vítá mimořádný závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vítá mimořádný závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje	1. vítá mimořádný závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje

skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců;	skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců; ***konstatuje, že podpora přistoupení k EU je u albánského obyvatelstva trvale vysoká, což odráží sílu aspirací albánské společnosti ohledně přistoupení k EU; vybízí zemi, aby udržela svou současnou reformní dynamiku a pokračovala ve sbližování s acquis EU, a zdůrazňuje, že pokrok, kterého Albánie dosahuje na své evropské cestě, přispívá ke stabilitě a bezpečnosti na západním Balkáně.***

Or. it

Pozměňovací návrh 56
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***vítá mimořádný závazek*** Albánie k ***integraci do EU***, ***který je založen na konsensu všech politických stran*** a ***naprosté podpoře*** občanů***, a*** oceňuje ***skutečnost***, ***že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců***;	1. ***rozhodně nesouhlasí s dalším rozšiřováním EU, neboť kandidátské země stále ještě zdaleka nesplňují politická, hospodářská a sociální kritéria stanovená v kodaňských kritériích, zejména v případě*** Albánie***, jejíž přetrvávající politická nestabilita***, ***rozšířená korupce a přetrvávající organizovaná trestná činnost představují významná rizika, která by mohla ohrozit bezpečnost*** a ***ochranu evropských*** občanů***; v této souvislosti*** oceňuje ***práci Europolu***, ***který v letech 2024 až 2026 pomohl rozbít řadu albánských a západobalkánských zločineckých sítí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vítá mimořádný závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců;	1. vítá mimořádný závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců; ***oceňuje zejména opoziční strany, které navzdory vnitřní politické polarizaci v zemi i nadále neochvějně podporují právní předpisy související s EU v Kuvendi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 58
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. ***vítá mimořádný*** závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a ***oceňuje skutečnost***, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání ***během pouhých 13 měsíců***;	1. ***bere na vědomí*** závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a ***konstatuje***, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání;

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. vítá ***mimořádný*** závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců;	1. vítá závazek Albánie k integraci do EU, který je založen na konsensu všech politických stran a naprosté podpoře občanů, a oceňuje skutečnost, že Albánie otevřela všechny tematické okruhy přístupových jednání během pouhých 13 měsíců;

Or. el

Pozměňovací návrh 60
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. poukazuje na to, že ze všech zemí západního Balkánu má Albánie nejpozitivnější postoj k EU; poukazuje na to, že 91 % Albánců podporuje členství země v EU a 82 % má z EU pozitivní dojem; očekává, že se to odrazí v pevném odhodlání země provádět reformy, které jsou v Albánii zapotřebí;

Or. fi

Pozměňovací návrh 61
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje, že EU by měla aktivně usilovat o alternativní rámce partnerství s kandidátskými zeměmi, včetně posílených dohod o přidružení nebo spolupráci, které umožní úzkou

hospodářskou a politickou spolupráci, aniž by to nutně vedlo k členství v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vítá ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;	2. vítá ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů; ***upozorňuje na strategický význam pokroku v procesu přistoupení západního Balkánu v současném geopolitickém kontextu a poukazuje na to, že kroky, které Albánie podniká na cestě k přistoupení k EU, přispívají ke stabilitě, bezpečnosti a odolnosti evropského kontinentu.***

Or. it

Pozměňovací návrh 63
Christophe Gomart

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vítá ambici Albánie uzavřít přístupová*** jednání ***do konce roku 2027 a rychlý pokrok***, ***jehož bylo v posledních letech dosaženo***; ***zdůrazňuje***, že ***je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů***;	2. ***domnívá se, že zrychlený harmonogram pro uzavření přístupových*** jednání ***by byl předčasný vzhledem k přetrvávajícím nedostatkům zjištěným Komisí***, ***zejména pokud jde o korupci, organizovanou trestnou činnost a neformální ekonomiku***; ***domnívá se proto***, že v ***této fázi by hlubší strategické***

partnerství s EU bylo vhodnějším rámcem než plné členství;

Or. fr

Pozměňovací návrh 64
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vítá*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je ***třeba*** zajistit ***důsledné provádění právních předpisů***;	2. ***bere na vědomí*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je ***zásadní*** zajistit***, aby byly nezbytné legislativní reformy prováděny účinně a důkladně***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 65
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vítá*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;	2. ***bere na vědomí*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a ***vítá*** rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vítá*** ambici Albánie ***uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027*** a ***rychlý*** pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;	2. ***bere na vědomí*** ambici Albánie ***přistoupit k EU v roce 2030*** a pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. vítá ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů;	2. vítá ambici Albánie uzavřít přístupová jednání do konce roku 2027 a rychlý pokrok, jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje, že je třeba zajistit ***úplné a*** důsledné provádění právních předpisů;

Or. el

Pozměňovací návrh 68
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. ***vítá*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání ***do konce roku 2027 a rychlý pokrok***, ***jehož bylo v posledních letech dosaženo; zdůrazňuje***, že ***je třeba zajistit důsledné provádění právních předpisů***;	2. ***bere na vědomí deklarovanou*** ambici Albánie uzavřít přístupová jednání***; opakuje***, ***že současná úroveň reforem ukazuje***, že ***Albánie se pro členství v EU nehodí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje, že v pokroku v procesu integrace do EU je třeba pokračovat, aniž by byla ohrožena kvalita a inkluzivnost reforem; zdůrazňuje význam odpovídajícího zapojení zúčastněných stran a odpovědnosti členských států s cílem zajistit udržitelné provádění a trvalý dopad;

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	2a. zdůrazňuje, že je třeba zajistit úplné a důsledné provádění acquis communautaire;

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;	3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž ***zjistila systémové a opakující se nedostatky a*** opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; ***vyjadřuje znepokojení nad zprávami o nátlaku na zaměstnance veřejné správy a další voliče a případy zastrašování; zdůrazňuje, že neexistence jasného oddělení státních institucí a stranických struktur podkopává rovnou soutěž;*** vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností a ***relevantními mezinárodními partnery*** konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise; ***zdůrazňuje, že tato reforma by měla řešit strukturální nerovnováhu ve volebním rámci, včetně transparentnosti financování kampaní, rovného přístupu ke sdělovacím prostředkům, záruk proti zneužívání administrativních zdrojů a účinného prosazování; zdůrazňuje, že pro zajištění důvěry veřejnosti v budoucí volby má zásadní význam široký politický konsensus a skutečné provádění;***

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí	3. konstatuje, že Komise hodnotí

albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;

albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, ***což odráží trvalý závazek albánských orgánů k demokratickému procesu,*** přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; ***uznává sice, že v posledních letech došlo k pokroku při posilování volebního rámce, ale*** vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise; ***oceňuje spolupráci albánských orgánů s volební pozorovatelskou misí OBSE/ODIHR a vyzývá k zachování tohoto závazku při provádění jejích doporučení.***

Or. it

Pozměňovací návrh 73
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly	3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly

zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;	zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise***, a tak zajistily transparentnost a spravedlnost volebních procesů a dohled na financováním kampaní***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 74
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; ***vyzývá proto většinu a opozici***, ***aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby*** v ***dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise***;	3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; ***zdůrazňuje***, ***že nevyřešené volební nesrovnalosti svědčí o strukturálních slabinách albánských demokratických institucí, které jsou neslučitelné se standardy členství*** v ***EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na	3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na

soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;	soutěži mezi kandidáty, přičemž opět vyjadřuje obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, ***financování politických stran,*** obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, ***přičemž opět vyjadřuje*** obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;	3. konstatuje, že Komise hodnotí albánský volební rámec jako obecně dostačující pro konání voleb založených na soutěži mezi kandidáty, ***je však důležité nepřehlížet legitimní*** obavy ohledně nerovných podmínek, zneužívání administrativních zdrojů, obvinění z kupování hlasů a nátlaku na voliče; vyzývá proto většinu a opozici, aby v úzké spolupráci s občanskou společností konstruktivně a inkluzivně usilovaly o komplexní volební reformu a aby v dostatečném předstihu před budoucími volebními cykly plně provedly zbývající doporučení OBSE/ODIHR a Benátské komise;

Or. el

Pozměňovací návrh 77
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. bere na vědomí zjištění závěrečné zprávy OBSE/ODIHR o parlamentních volbách konaných dne 11. května 2025, která poukázala na strukturální problémy, včetně stírání hranic mezi státem a vládnoucí stranou, zneužívání veřejných zdrojů, tlaku na zaměstnance veřejné správy a obvinění z kupování hlasů; zdůrazňuje, že tyto praktiky vytvářejí nerovné podmínky a podkopávají důvěru občanů v demokratické instituce; vyzývá ke komplexní volební reformě prováděné inkluzivním způsobem s opozicí a občanskou společností a v plném souladu s doporučeními OBSE/ODIHR a Benátské komise, aby byla zajištěna integrita voleb a rovná politická soutěž;

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Davor Ivo Stier

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. bere na vědomí výzvu premiéra Ramy k přistoupení k schengenskému prostoru v rámci jednotného trhu před členstvím v EU; vyzývá Evropskou komisi, aby pokračovala v přístupu postupné integrace zemí západního Balkánu a posilovala ji, ale také vybízí albánské orgány, aby nezpomalovaly tempo jednání o přistoupení k EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***oceňuje průběh posledních parlamentních voleb v Albánii a zdůrazňuje, že je důležité pokračovat ve zlepšování demokratických institucí, institucionální odolnosti a provádění reforem v povolebním období; vybízí všechny politické síly, aby se zapojily do konstruktivního politického dialogu a podnikly konkrétní kroky k překonání politické polarizace v zájmu podpory demokracie a evropské cesty této země.***

Or. it

Pozměňovací návrh 80
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***vybízí politické aktéry, aby se znovu zapojili do konstruktivního parlamentního dialogu a zajistili, aby byl parlament ústředním fórem pro demokratickou diskusi a demokratický dohled.***

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***tato otázka se týká zejména probíhající práce zvláštních parlamentních výborů pro volební a územní reformy;***

Or. el

Pozměňovací návrh 82
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***to zahrnuje současnou práci ad hoc parlamentních výborů pro volební a územní reformy;***

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a ***konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají*** parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující ***přehnanou*** politickou polarizací***, která by v nejhorším mohla podkopávat*** parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***zdůrazňuje však, že přítomnost aktérů zastupujících různé názory je zásadní součástí demokracie;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 84
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí; ***připomíná, že násilné protesty nemají ve fungující demokracii místo;***

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. vyjadřuje znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;	4. vyjadřuje ***hluboké*** znepokojení nad pokračující politickou polarizací a konfrontačním politickým diskursem, které podkopávají parlamentní dohled, důvěru veřejnosti a účinné fungování demokratických institucí;

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že fungující demokracie vyžaduje smysluplnou účast opozice v parlamentních postupech; bere na vědomí jednostranné změny ve struktuře a složení parlamentních výborů, které byly přijaty bez širokého politického konsensu; vyjadřuje znepokojení nad údajnými omezeními opozičních iniciativ; vyzývá k posílení procesních záruk, aby byla zajištěna inkluzivní jednání, účinná kontrola výkonné moci a plné respektování parlamentní plurality;

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	4a. zdůrazňuje, že pluralita a koexistence různých politických názorů

a stran v rámci zákonodárného orgánu je základním prvkem evropské demokracie;

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi;	5. ***vyjadřuje znepokojení nad incidenty, které poukazují na manipulaci s parlamentem, kdy vládnoucí většina porušuje ústavní práva opozice, jako je právo zřídit vyšetřovací komisi podle článku 77 albánské ústavy;*** vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi;

Or. el

Pozměňovací návrh 89
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi;	5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi; ***zdůrazňuje, že tyto konzultace by měly probíhat v počáteční fázi, aby***

pomohly určit potřebu legislativních iniciativ a jejich koncepci, a vyzývá k systematickému využívání polegislativního posouzení k hodnocení jejich účinnosti a dopadu;

Or. en

Pozměňovací návrh 90
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi;	5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými institucemi; ***zdůrazňuje, že je důležité posílit úlohu a kapacity parlamentních výborů, mimo jiné prostřednictvím lepšího přístupu k informacím, odborné podpory a transparentních legislativních postupů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti, sociálními partnery a nezávislými	5. ***vyjadřuje politování nad omezeným parlamentním dohledem nad výkonnou mocí;*** vybízí k důslednější parlamentní kontrole výkonné moci, větší transparentnosti legislativních postupů a smysluplnějším konzultacím s organizacemi občanské společnosti,

institucemi;	sociálními partnery a nezávislými institucemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyzývá Albánii, aby vytvořila institucionalizovaný rámec demokratické odolnosti, který by sdružoval vládu a parlament, nezávislé regulační orgány s jasnými povinnostmi, pravidelným posuzováním rizik a veřejným podáváním zpráv o hrozbách pro demokratické procesy, včetně manipulace s informačním prostředím a skrytého vlivu; vybízí Albánii, aby systematicky spolupracovala s Evropským střediskem pro odolnost demokracie a příslušnými útvary Unie s cílem sladit metodiky, sdílet osvědčené postupy a účastnit se společných činností v oblasti připravenosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. zdůrazňuje význam včasného a úplného provedení rozhodnutí ústavního soudu jako zásadního prvku právního státu a institucionální rovnováhy; zdůrazňuje, že dodržování

pravomocných soudních rozhodnutí představuje základní povinnost v rámci fungujícího demokratického systému; opakuje, že klíčovou prioritou zůstává pokračující sbližování právních předpisů s acquis EU a plnění povinností vyplývajících z dohody o stabilizaci a přidružení;

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyjadřuje znepokojení nad častým využíváním zrychlených parlamentních postupů pro přijímání právních předpisů, často bez dostatečných veřejných konzultací, posouzení dopadů nebo věcné parlamentní rozpravy; zdůrazňuje, že inkluzivní a transparentní tvorba právních předpisů založená na smysluplných konzultacích se zúčastněnými stranami, občanskou společností a opozičními stranami je základní složkou demokratické správy věcí veřejných a procesu integrace Albánie do EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. vyjadřuje politování nad tím, že politická polarizace v Albánii brání pokroku v soudnictví ve sledovaném období; korupce byla ve zranitelných odvětvích i nadále rozšířená a postihovala jak veřejnou, tak soukromou sféru;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. ***vítá***, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***bere však na vědomí přetrvávající*** problémy ***týkající*** se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. ***uznává***, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***vyjadřuje znepokojení nad tím, že vláda opakovaně odmítá provést soudní rozhodnutí a zrušit imunitu vládních úředníků zapojených do korupčních skandálů, i nad dalšími přetrvávajícími*** problémy ***týkajícími*** se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování a ***nátlak na soudní systém, zejména prostřednictvím procesu prověřování; zdůrazňuje, že je třeba, aby výkonná i zákonodárná moc v Albánii prioritně dodržovala a v plném rozsahu prováděla závazná rozhodnutí ústavního soudu;***

Or. el

Pozměňovací návrh 97
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***vyjadřuje uznání Vysoké radě pro soudnictví a Vysoké radě pro státní zastupitelství v Albánii za zlepšení jejich postupů a standardů platných pro jejich členy; chválí Vysokou radu pro soudnictví za jmenování nových soudců a státních zástupců, která přispívají ke snížení počtu neobsazených míst;*** bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se ***jmenování členů Vysoké rady pro soudnictví a pro státní zastupitelství, kteří nepocházejí z řad soudců, dále ohledně*** účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***zdůrazňuje, že ochrana nezávislosti soudnictví má i nadále zásadní význam pro právní stát, spolu s pokračujícím úsilím o další posílení odpovědnosti, kvality a účinnosti soudnictví, zejména s ohledem na nadcházející fázi po***

prověření; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***bere*** však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; ***se znepokojením*** však ***bere*** na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování a ***nátlak na justiční systém; zdůrazňuje, že je třeba, aby výkonná i zákonodárná moc v Albánii prioritně dodržovala a v plném rozsahu prováděla rozhodnutí ústavního soudu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 100
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy

týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování; ***vítá pokračující práci specializovaných institucí pro boj proti korupci a organizované trestné činnosti, včetně SPAK, a vyzývá k zajištění jejich trvalé nezávislosti, odpovídajících zdrojů a operační kapacity;***

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování a ***vyzývá albánskou vládu, aby tyto nedostatky řešila***;

Or. fi

Pozměňovací návrh 102
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere	6. vítá, že pokračuje proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví; bere

však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, ***účinného vymáhání pravomocných rozhodnutí soudu,*** hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. ***vítá, že pokračuje*** proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců***, což přispívá ke zvýšení odpovědnosti a integrity v soudnictví***; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování;	6. ***bere na vědomí deklarovaný*** proces reformy soudnictví, včetně prověřování soudců a státních zástupců; bere však na vědomí přetrvávající problémy týkající se účinnosti soudnictví, hromadění nevyřízených případů, jednotnosti judikatury a pokusů o nepřípustné ovlivňování; ***zdůrazňuje, že s ohledem na neúplnou konsolidaci nezávislosti a účinnosti soudnictví se Albánie nehodí pro členství v EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. připomíná, že parlamentní imunita je součástí ústavního rámce, jehož cílem je zajistit řádné fungování demokratických institucí; zdůrazňuje, že veškerá rozhodnutí v tomto ohledu by měla být přijímána výhradně v souladu

s ústavními ustanoveními a zavedenými právními postupy bez politického vměšování; připomíná, že pokračující boj proti korupci je stále základní prioritou v procesu přistoupení k EU a že pro udržení reformní dynamiky je zásadní úplné uplatňování právních předpisů, odpovídající financování justičních institucí a politické vedení, které jde příkladem;

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 6 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6a. chválí albánskou vládu za její veřejně vyjádřený závazek vrátit Iorga House v Sarandě, který je majetkem rumunské vlády a který byl během komunistického režimu nezákonně zabaven; vyzývá k urychlenému a úplnému provedení pravomocného rozhodnutí albánských soudů z roku 2007, podle nějž musí být tento majetek vrácen rumunské vládě;

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 6 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	6b. se znepokojením konstatuje, že nedostatek soudců a státních zástupců zpožďuje trestní řízení; se znepokojením

upozorňuje na zprávy veřejného ochránce práv, albánské Helsinské komise a Institutu pro aktivismus a sociální změnu, z nichž vyplývá, že v Albánii je stále přetrvávajícím problémem dlouhá vyšetřovací vazba[1a]; konstatuje, že ačkoli podle zákona má být většina vyšetřování před zahájením soudního řízení dokončena do tří měsíců, mohou státní zástupci tuto lhůtu prodloužit, a že vazba by neměla přesáhnout tři roky; zdůrazňuje, že podle zprávy ministerstva zahraničí USA o postupech v zemi v oblasti lidských práv za rok 2023 překročil počet osob držených ve vyšetřovací vazbě počet osob, které si odpykávají tresty; naléhavě vyzývá příslušné soudní orgány, aby úzce spolupracovaly s dalšími orgány s cílem zajistit ochranu základních lidských práv zadržovaných osob[2a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2024-country-reports-on-human-rights-practices/albania

[2a] https://www.state.gov/reports/2023-country-reports-on-human-rights-practices/albania/

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a k trvalým investicím do soudní infrastruktury a digitalizace;	7. ***připomíná, že soudnictví i nadále čelí politickým tlakům a hrozbám[1a], které mohou ohrozit jeho nezávislost;*** vyzývá k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a

k trvalým investicím do soudní infrastruktury a digitalizace;

_____

*[1a] **Zpráva o právním státu 2025, kapitola o stavu právního státu v Albánii, (SWD(2025)0928), s. 4.***

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a k trvalým investicím do soudní infrastruktury a digitalizace;	7. ***chválí Albánii za neustálé zlepšování účinnosti ústavního soudu;*** vyzývá ***však*** k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a k trvalým investicím do soudní infrastruktury a digitalizace;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. vyzývá k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a k ***trvalým investicím*** do soudní infrastruktury a digitalizace;	7. vyzývá ***Albánii*** k dalšímu posílení orgánů soudní správy, zajištění jejich nezávislosti, transparentnosti a odborné způsobilosti a ***ke zlepšení efektivity tím, že zajistí trvalé investice*** do soudní infrastruktury a digitalizace;

Or. fi

Pozměňovací návrh 110
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci***, mj. v ochraně oznamovatelů a střetech zájmů,*** musí Albánie ***zajistit kvalitu, inkluzivitu a účinné provádění reforem a*** nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni; ***vyzývá k většímu úsilí o zajištění účinného vysledování, zmrazení, konfiskace a správy majetku pocházejícího z trestné činnosti, mimo jiné prostřednictvím systematického finančního vyšetřování, lepší meziagenturní a přeshraniční spolupráce a plného využívání konfiskačních nástrojů v souladu se základními právy;**

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména

v případech korupce na vysoké úrovni;	v případech korupce na vysoké úrovni; ***vyjadřuje proto politování nad rozhodnutím předsedy albánského parlamentu odložit parlamentní hlasování o zbavení imunity místopředsedkyně vlády a ministryně energetiky a infrastruktury Belindy Ballukuové a připomíná, že toto rozhodnutí je svévolné a bez právního základu; vyzývá albánský parlament, aby se neprodleně zabýval zrušením imunity místopředsedkyně vlády Ballukuové;***

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. ***vyjadřuje politování nad tím, že podle hodnocení indexu vnímání korupce organizace Transparency International za rok 2025 klesla Albánie na 91. místo, zatímco v roce 2024 se umístila na 80. místě;*** zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni; ***zdůrazňuje, že je rovněž třeba vyvinout další úsilí ke zlepšení vyšetřování a stíhání případů korupce v některých zranitelných odvětvích, jako je zadávání veřejných zakázek;***

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni; ***vítá přijetí klíčových protikorupčních právních předpisů, včetně předpisů o ochraně oznamovatelů a střetu zájmů, a vyzývá k jejich důkladnému provádění;***

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení ***ve všech případech***, zejména v případech ***týkajících se*** korupce na vysoké úrovni; ***zdůrazňuje rovněž, že je třeba zlepšit fungování nezávislých orgánů dohledu, aby bylo možné účinněji bojovat proti korupci;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 116
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že ***představuje jednu z hlavních výzev v reformním procesu, a*** navzdory malému pokroku v právním a institucionálním rámci, musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;[1a]
	[1a] jak je zdůrazněno ve zprávě Evropské komise za rok 2025: „korupce je i nadále rozšířená ve zranitelných odvětvích, což ovlivňuje jak veřejnou, tak i soukromou sféru“;

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a ***představuje jednu z hlavních výzev v reformním procesu, a*** že navzdory ***určitému*** pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;

Or. el

Pozměňovací návrh 118
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie nadále upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;	8. zdůrazňuje, že korupce vzbuzuje i nadále velké obavy a že navzdory pokroku v právním a institucionálním rámci musí Albánie ***dále posilovat specializovanou policejní kapacitu***, upevňovat své výsledky v oblasti vyšetřování, stíhání a pravomocných odsouzení, zejména v případech korupce na vysoké úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. připomíná, že parlamentní imunita existuje za účelem ochrany řádného fungování demokratických institucí a nesmí být využívána k ochraně veřejných činitelů před soudní kontrolou; zdůrazňuje, že postupy týkající se zbavení imunity veřejných činitelů musí být prováděny transparentně a při plném dodržování zásad právního státu; zdůrazňuje, že účinná spolupráce mezi politickými institucemi a nezávislými soudními orgány má zásadní význam pro zachování důvěry veřejnosti a posílení boje proti korupci;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. zdůrazňuje, že je třeba bojovat proti korupci v případech netransparentního řízení evropských fondů, což se mimo jiné odráží zejména v rozhodnutí Evropské komise pozastavit financování rozvoje venkova pro Albánii v rámci nástroje předvstupní pomoci (IPARD II) s odkazem na závažné nedostatky v řízení v návaznosti na vyšetřování Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF);

Or. el

Pozměňovací návrh 121
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. připomíná, že v případě závažné a dlouhodobé stagnace při provádění reforem by EU měla zvážit rozhodná opatření pro přiměřené sankce;

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. zdůrazňuje, že dříve, než bude možné uvažovat o členství v EU, musí Albánie prokázat významný pokrok v předcházení korupci;

Or. fi

Pozměňovací návrh 123
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 8 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8b. se znepokojením bere na vědomí mezinárodní hodnocení, která poukazují na přetrvávající rizika korupce v Albánii, včetně zjištění uvedených v indexu vnímání korupce organizace Transparency International; zdůrazňuje, že posílení transparentnosti při zadávání veřejných zakázek, zlepšení institucionální odpovědnosti a zajištění účinných donucovacích mechanismů má

i nadále zásadní význam pro upevnění právního státu a vytvoření předvídatelného podnikatelského prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí; ***vyzdvihuje klíčovou práci albánského zvláštního útvaru pro boj proti korupci a organizované trestné činnosti (SPAK) při dosahování hmatatelného pokroku při vyšetřování, stíhání a usvědčování pachatelů v případech korupce na vysoké úrovni; varuje před jakýmikoli právními nebo institucionálními iniciativami, které omezují vyšetřovací pravomoci SPAK a podkopávají práci nezávislých institucí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se	9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;

předvídatelné podnikatelské prostředí;	***vyzývá k posílení transparentnosti, kontrol střetu zájmů, posuzování rizik integrity a cílených preventivních opatření ve vysoce rizikových odvětvích, zejména v oblasti zadávání veřejných zakázek a koncesí, udělování licencí a inspekcí, jakož i stavebnictví a územního plánování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. trvá na tom, že korupci je třeba ***důsledně řešit na všech úrovních nebo na všech úrovních veřejné správy s cílem zajistit účinné, důvěryhodné a odpovědné fungování státních institucí, a tím posílit důvěru občanů v ně a umožnit předvídatelné podnikatelské prostředí, mimo jiné překonáním závažných problémů spojených s majetkovou otázkou;***

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. trvá na tom, že korupci je třeba ***důrazně řešit na všech úrovních veřejné správy, aby se zajistilo účinné, spolehlivé a odpovědné fungování státních institucí, a tím se posílila důvěra občanů v ně***

a vytvořilo předvídatelné podnikatelské prostředí, mimo jiné překonáním závažných problémů spojených s otázkou vlastnictví;

Or. el

Pozměňovací návrh 128
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. ***oceňuje specializovanou strukturu pro boj proti trestné činnosti a korupci (SPAK) za její aktivní zapojení a úsilí v boji proti korupci na vysoké úrovni v Albánii;*** trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. ***připomíná, že korupce a nefunkční soudnictví brání hospodářskému růstu;*** trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí;	9. trvá na tom, že korupci je třeba řešit na všech úrovních, aby se posílila důvěra občanů ve státní instituce a zajistilo se předvídatelné podnikatelské prostředí; ***trvá na tom, že rozbujelá korupce brzdí hospodářský růst;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 131
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyjadřuje znepokojení nad mechanismy správy a dohledu v oblasti digitální veřejné infrastruktury a řízení zadávání veřejných zakázek, včetně úlohy centralizovaných digitálních agentur; vyzývá k posílení parlamentního dohledu, nezávislých auditů a plné transparentnosti postupů zadávání veřejných zakázek s cílem zajistit soulad s normami EU v oblasti hospodářské soutěže, ochrany údajů a boje proti korupci;

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzdvihuje klíčovou práci albánského zvláštního útvaru pro boj proti korupci a organizované trestné činnosti (SPAK) při dosahování výsledků při vyšetřování, stíhání a usvědčování pachatelů v případech korupce na vysoké úrovni; naléhavě vyzývá všechny aktéry, aby zastavili a zdrželi se jakýchkoli činností, které oslabují činnost nezávislých institucí, jako je SPAK;

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. zdůrazňuje, že je třeba zvýšit úsilí v boji proti korupci, a to i na úrovni místní správy a v oblastech, jako je hospodaření s půdou, registrace nemovitostí a územní plánování, kde byly opakovaně hlášeny nesrovnalosti;

Or. el

Pozměňovací návrh 134
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. zdůrazňuje, že je třeba zintenzivnit úsilí v boji proti korupci, a to i na úrovni místní správy a v odvětvích, jako je správa pozemků, registrace nemovitostí a územní

plánování, kde byly opakovaně hlášeny nesrovnalosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Patryk Jaki, Ivaylo Valchev, Chiara Gemma, Rihards Kols, Georgiana Teodorescu, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzývá Albánii, aby posílila své mechanismy pro boj proti organizované trestné činnosti, zejména pokud jde o přeshraniční sítě zapojené do obchodování s drogami a zbraněmi a do nezákonných finančních činností;

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. naléhavě vyzývá albánské vedoucí představitele, aby zavedli opatření, která budou motivovat k vytváření pracovních míst a podnikatelských příležitostí pro občany, zejména pro mladé lidi, s cílem bojovat proti odlivu mozků a migraci;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust;	10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust; ***vítá pokrok, jehož dosáhla Zvláštní struktura pro boj proti korupci a organizované trestné činnosti (SPAK) při posilování boje proti korupci a organizované trestné činnosti na vysoké úrovni; uznává význam práce SPAK při posilování právního státu a vyzývá k pokračujícímu úsilí o zajištění hmatatelných dlouhodobých výsledků.***

Or. it

Pozměňovací návrh 138
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust;	10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami; ***vyjadřuje vážné znepokojení nad vlivem a nadnárodním dosahem albánských sítí organizované trestné činnosti v několika členských státech EU; zdůrazňuje, že tyto sítě v rámci EU představují významné bezpečnostní riziko, a proto je třeba se jimi před zvážením jakýchkoli kroků směrem k přistoupení rozhodně zabývat;***

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust;	10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust; ***vyzývá albánské orgány, aby urychlily práci na sladění albánského právního rámce pro organizovanou trestnou činnost s acquis EU, posílily kapacitu donucovacích orgánů a zlepšily účinnost vyšetřování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. zdůrazňuje, že je důležité účinně bojovat proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust;	10. zdůrazňuje, že je ***nesmírně důležité účinně bojovat*** proti organizované trestné činnosti, včetně praní peněz a sítí pro obchodování s drogami, a vyzývá k intenzivnější spolupráci s agenturami EU, jako je Europol a Eurojust a ***Frontex, aby bylo možné účinně řešit činnost přeshraničních zločineckých sítí;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 141
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. vyjadřuje znepokojení nad podpisem a prováděním memoranda o porozumění mezi Itálií a Albánií a nad vysokým rizikem porušování základních práv; připomíná nedávné rozhodnutí italského soudu, které dospělo k závěru, že memorandum o porozumění je neslučitelné s právem EU; zdůrazňuje, že v návaznosti na rozhodnutí soudu zůstala zařízení v Gjadëru a Shëngjinu prázdná a náklady se dosud odhadují na 653 milionů EUR; vyzývá k definitivnímu ukončení memoranda o porozumění a naléhavě vyzývá italskou vládu, aby se zdržela nepřiměřeného nátlaku na přistupující země, aby uzavřely neprůhledné, nákladné a nefunkční dohody o migraci s cílem přenést odpovědnost na třetí země;

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. se znepokojením bere na vědomí činnost organizovaných zločineckých sítí pocházejících z Albánie, která má dopad na několik členských států EU i na mezinárodní úrovni; zdůrazňuje význam účinných opatření Eurojustu a dalších orgánů EU v boji proti obchodu s drogami, obchodování s lidmi, obchodování s orgány a sítím pro nucenou prostituci.

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků;	11. ***vítá skutečnost, že podle světového indexu svobody tisku organizace Reportéři bez hranic za rok 2025 Albánie zvýšila své hodnocení z 99. místa v roce 2024 na 80. místo v roce 2025;*** vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 144
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků;	11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků; ***vyzývá rovněž k větší transparentnosti struktur vlastnictví sdělovacích prostředků a ke spravedlivé distribuci státní reklamy***

s cílem zajistit redakční nezávislost a pluralitu sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků;	11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků; ***zdůrazňuje, že kvalita a integrita informací by měla být chráněna před politickou manipulací ze strany hospodářských zájmových skupin spojených s politickými silami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky	11. ***zdůrazňuje skutečnost, že svoboda projevu, svobodné a nezávislé sdělovací prostředky a bezpečnost novinářů jsou základními kameny demokratické společnosti;*** vyzývá k dalšímu úsilí o ochranu svobody projevu a plurality sdělovacích prostředků, včetně větší transparentnosti, pokud jde o možné střety

sdělovacích prostředků;	zájmů vlastníků sdělovacích prostředků, záruk proti politickému a ekonomickému tlaku na novináře a účinného vyšetřování hrozeb a útoků zaměřených na pracovníky sdělovacích prostředků;

Or. fi

Pozměňovací návrh 147
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vítá přijetí připravovaných prováděcích právních předpisů o právech příslušníků národnostních menšin, zejména pokud jde o sebeurčení a používání menšinových jazyků, a to i na úrovni jednotek místní samosprávy; zdůrazňuje, že je třeba jej plně a účinně provádět prostřednictvím odpovídajících zdrojů a posílených institucí, včetně Státního výboru pro národnostní menšiny; vyjadřuje znepokojení nad přetrvávající diskriminací a sociálním vyloučením, které postihují národnostní menšiny v Albánii, a naléhavě vyzývá albánské orgány, aby plně chránily lidská práva, vyšetřily všechna obvinění ze zneužívání, včetně nenávistných verbálních projevů, posílily mechanismy pro předcházení diskriminaci a zajistily smysluplnou politickou účast všech komunit; vyzývá Albánii, aby chránila a podporovala kulturní dědictví, jazyky a tradice svých národnostních menšin a aby jim poskytovala vzdělání v jejich mateřských jazycích;

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Eszter Lakos

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. konstatuje, že volební pozorovatelská mise OBSE/ODIHR informovala o strukturálních nedostatcích albánského mediálního prostředí; zdůrazňuje, že to oslabuje pluralitu sdělovacích prostředků a omezuje přístup voličů k rozmanitým, nezávislým a spolehlivým informacím; vyzývá albánské orgány, aby podporovaly mediální a digitální gramotnost jako doplňkové opatření k posílení odolnosti informačního prostředí, mimo jiné začleněním iniciativ v oblasti mediální gramotnosti do celého vzdělávacího systému, podporovaly odbornou přípravu učitelů a moderní vzdělávací zdroje a posílily spolupráci s nezávislými sdělovacími prostředky a příslušnými programy EU na podporu kritického myšlení a odpovědného digitálního zapojení;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. důrazně odsuzuje nepřátelství vůči nezávislým novinářům a pracovníkům sdělovacích prostředků v Albánii, včetně slovních útoků a protimediální rétoriky vysoce postavených představitelů, očerňujících kampaní a misogynního

obtěžování na internetu, jež jsou namířeny proti novinářkám a novinářům, kteří informují o právním státu, korupci a spravedlnosti; vyzývá příslušné orgány, aby přestaly vést takové kampaně a útoky na novináře, aby jasně odsoudily ty, kdo tak činí, aby respektovaly úlohu nezávislé žurnalistiky jako klíčové kontroly moci a aby spolupracovaly se sdělovacími prostředky způsobem, který respektuje demokratické zásady;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. bere na vědomí dlouhodobou historickou přítomnost bulharské komunity v regionech, jako jsou Prespa, Gollobordë a Gora, a vybízí albánské orgány, aby zajistily plné dodržování jejich jazykových, kulturních a vzdělávacích práv; oceňuje podporu a úsilí, které Albánie dosud vynaložila na uznání a podporu bulharské menšiny žijící v těchto regionech; připomíná, že toto uznání posiluje občanská práva a svobody Bulharů v Albánii a prokazuje pevné odhodlání Albánie k procesu přistoupení k EU prostřednictvím plnění kodaňských kritérií;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyjadřuje hluboké znepokojení nad případy znesvěcování a útoků proti srbským náboženským památkám a kostelům, které jsou v regionu západního Balkánu i nadále zaznamenávány; zdůrazňuje, že ochrana srbského kulturního a náboženského dědictví je nedílnou součástí evropského kulturního dědictví, a vyzývá všechny vlády v regionu, včetně Albánie, aby zajistily jeho plnou ochranu.

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. se znepokojením bere na vědomí pokračující zhoršování mezinárodního hodnocení svobody a transparentnosti sdělovacích prostředků, včetně ukazatelů týkajících se koncentrace vlastnictví, hospodářského tlaku a omezeného přístupu k veřejným informacím; vyzývá k měřitelnému pokroku při posilování regulačního rámce, zajišťování autonomie orgánů dohledu a podpoře pluralitního mediálního prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. chválí albánské orgány za poskytování osvobození od DPH pro projekty financované Evropskou unií v Albánii; vyjadřuje však politování nad tím, že organizace občanské společnosti v Albánii čelí i nadále obtížím a dostávají omezené veřejné finanční prostředky;

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. je velmi znepokojen vysokým počtem soudních řízení proti novinářům a vyzývá příslušné orgány, aby přijaly právní rámec, který novináře, obránce lidských práv, aktivisty v oblasti životního prostředí a další zúčastněné strany účinně ochrání před strategickými žalobami proti účasti veřejnosti; vítá nedávné změny trestního zákoníku; vyjadřuje však politování nad tím, že nevedly k úplné dekriminalizaci pomluvy a urážky v souladu s evropskými a mezinárodními normami;

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. uznává pokrok, kterého Albánie dosáhla při uznávání a ochraně valašské menšiny, přičemž zdůrazňuje, že tato komunita i nadále čelí přetrvávajícím výzvám souvisejícím se zachováním jejího jazyka, kultury a odpovídajícího politického a sociálního zastoupení; vyzývá albánskou vládu, aby přijala další opatření k řešení těchto otázek a zajistila plné začlenění a práva valašské menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. jak již bylo uvedeno ve zprávách Evropského parlamentu o Albánii za roky 2023 a 2024, vybízí albánskou vládu, aby řešila a napravila nespravedlnost, které se na všech náboženských skupinách dopustil komunistický režim;[1a]
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0155_EN.pdf par. 27

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 11 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11d. vyjadřuje znepokojení nad pomalým navracením náboženského majetku zabaveného komunisty; dále se znepokojením konstatuje, že navzdory četným žádostem náboženských skupin vláda Albánie dosud nevrátila všechny posvátné předměty, relikvie, ikony ani archivy zabavené během komunistického režimu;
	[1a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/albania/

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. naléhavě vyzývá Albánii, aby dále posílila institucionální a právní rámec na ochranu menšin, včetně ***řecké národnostní menšiny v severním Epiru, jakož i dalších komunit,*** jako jsou Romové a Egypťané, osoby se zdravotním postižením, migrující pracovníci a další sociálně marginalizované skupiny; vyzývá k účinnému provádění a prosazování antidiskriminačních právních předpisů a k rovnému přístupu k veřejným službám; ***vyjadřuje znepokojení nad případy nacionalistické rétoriky, včetně projevů helenofobie a serbofobie, jakož i polarizující protigenderové rétoriky v politickém diskurzu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. ***zdůrazňuje, že je třeba, aby Albánie*** posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů a ***dalších etnických menšin***, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; ***konstatuje, že posílení institucionálního rámce na ochranu práv menšin musí být doprovázeno účinnými opatřeními, která zajistí plné a účinné uplatňování těchto práv v praxi;*** je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;

Or. el

Pozměňovací návrh 160
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; ***je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;***	12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin,

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně ***Řeků*** a Egypťanů, osob se zdravotním postižením a pracovníků, ***zejména pokud jde o používání mateřského jazyka ve vzdělávání, veřejné správě a místní správě, v souladu s evropskými normami, a aby zajistila*** účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu a ***podporu práv osob patřícím k národním menšinám a*** zranitelným skupinám, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; ***je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;***	12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. vyzývá Albánii, aby dále posílila ochranu menšin a zranitelných komunit, včetně romských a egyptských komunit, osob se zdravotním postižením a dalších marginalizovaných skupin; zdůrazňuje význam účinného provádění antidiskriminačních právních předpisů, ***lepšího přístupu k veřejným službám a smysluplné účasti na společenském, hospodářském a politickém životě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob LGBTIQ+, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; je znepokojen tím, že v politickém diskursu je slyšet protigenderová rétorika;	12. vybízí Albánii, aby posílila institucionální rámec pro ochranu menšin a zranitelných skupin, včetně Romů a Egypťanů, osob se zdravotním postižením, migrujících pracovníků a osob ***patřícím k sexuálním menšinám***, a aby zajistila účinné provádění antidiskriminačních právních předpisů; ***vyzývá Albánii, aby zajistila dosažení rovnosti žen a mužů;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 166
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá k důslednějšímu uplatňování rovného zacházení s menšinami a komunitami a k zajištění toho, aby všem etnickým, náboženským a sociálním skupinám byla zaručena rovná práva a příležitosti a aby se mohly plně a účinně podílet na společenském, politickém a hospodářském životě; uznává, že ochrana práv komunit a předcházení diskriminaci má zásadní význam pro podporu sociální soudržnosti, demokratické správy věcí veřejných a ochrany evropských hodnot;

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vítá přijetí připravovaných prováděcích právních předpisů týkajících se práv příslušníků menšin, zejména pokud jde o sebeurčení a používání menšinových jazyků, a zdůrazňuje, že je třeba je plně respektovat a účinně provádět, včetně potřeby posílit institucionální kapacitu Státního výboru pro národnostní menšiny a místních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá albánské orgány, aby zajistily udržitelný přístup uznávaných národnostních menšin, včetně řeckých, romských a bulharských komunit, ke vzdělávání v menšinových jazycích v oblastech, které tradičně obývají, a aby podporovaly odbornou přípravu učitelů, vývoj učebnic a zachování kulturní identity;

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. vyzývá Albánii, aby respektovala práva řecké menšiny v severním Epiru a ukončila jejich pronásledování, zejména v oblastech Argyrokastro, Himarra, Foiniki, Premeti a Korytsa, jakož i v jiných částech jejího území, kde pobývají příslušníci řecké menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12a. je hluboce znepokojen vlnami dezinformací a nenávisti vůči LGBTI osobám, včetně očerňujících kampaní proti práci organizací občanské společnosti usilujících o rovnost LGBTI osob; vyzývá orgány, aby pohnaly osoby šířící diskriminační rétoriku k odpovědnosti před zákonem;

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. připomíná, že je důležité chránit právo na vlastnictví v Albánii; vyzývá

orgány, aby dosáhly rozhodujícího pokroku v prvních registračních a kompenzačních postupech, zlepšily transparentnost a spolehlivost státního katastru a kvalitu katastrálních údajů v katastru nemovitostí; zdůrazňuje, že právo na spravedlivý proces a účinnou právní ochranu musí být plně respektováno ve všech případech vyvlastnění nebo zbavení majetku;

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. vyzývá Evropskou komisi, aby i nadále sledovala situaci národnostních menšin v Albánii, včetně bulharské komunity, zejména pokud jde o přístup ke vzdělání v menšinových jazycích, kulturní práva a zachování jejich historického dědictví, a aby o pokroku informovala ve výročních zprávách o jednotlivých zemích;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Patryk Jaki, Chiara Gemma, Rihards Kols, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. zdůrazňuje, že je třeba posílit ochranu kulturního a náboženského dědictví všech komunit, včetně obnovy

a ochrany historických památek a míst konání bohoslužeb.

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12b. oceňuje přijetí zákona o rovnosti žen a mužů, který je v souladu s acquis EU a mezinárodními normami v oblasti lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. vítá přijetí připravovaných prováděcích právních předpisů týkajících se práv příslušníků menšin, zejména pokud jde o sebeurčení a používání menšinových jazyků, a zdůrazňuje, že tyto podzákonné předpisy musí být plně a účinně prováděny, aby se výkon práv menšin a práv na vzdělání stal použitelným v praxi; vyzývá příslušné orgány, aby zvýšily kapacitu a zdroje Státního výboru pro národnostní menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. vyzývá vládu, aby navrhla právní opatření, jako je registrované partnerství, s cílem uznat a chránit páry stejného pohlaví v souladu se závazkem vlády v národním akčním plánu pro osoby LGBTI (2021–2027) a uvést albánské právní předpisy v oblasti lidských práv do souladu s acquis EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 12 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12c. zdůrazňuje, že je důležité chránit kulturní identitu všech menšin, včetně řecké menšiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 178
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 12 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	12d. vyzývá albánské orgány, aby neoslabovaly institucionální význam

ochrany menšin a zajistily, aby práva menšin zůstala prioritou koordinovanou na nejvyšší úrovni vlády;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;	13. ***vyjadřuje politování nad tím, že problémy diskriminace a sociálního vyloučení, které postihují menšinové skupiny v Albánii, zejména pokud jde o přístup ke vzdělání, zaměstnání a veřejným službám, stále přetrvávají; vyzývá vládu, aby plně sladila antidiskriminační politiky a práva menšin s acquis EU;*** zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti ***a politickou účast***, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;	13. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny; ***zdůrazňuje rovněž, že je důležité zachovat památná místa související s komunistickou diktaturou a podporovat vzpomínkové akce a vzdělávací iniciativy, které podporují historické povědomí***

a posilují demokratickou kulturu, zejména mezi mladšími generacemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;	13. zdůrazňuje, že je třeba ***prozkoumat nové možnosti s cílem*** zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;

Or. fi

Pozměňovací návrh 182
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. zdůrazňuje, že je třeba zlepšit přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;	13. ***naléhavě vyzývá Albánii,*** aby zlepšila přístup ke spravedlnosti, zejména pro zranitelné a marginalizované skupiny;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyzývá k tomu, aby byla v praxi

zaručena vlastnická práva prostřednictvím navrácení konfiskovaného majetku oprávněným příjemcům, konkrétně občanům, obcím a náboženským komunitám, což je již více než 60 let nevyřešený problém a je předpokladem pro to, aby Albánie splnila své závazky v tomto ohledu v rámci své cesty k přistoupení; zdůrazňuje, že jakékoli zhoršení situace, obstrukce nebo selektivní prosazování v procesu restituce majetku je v rozporu se zásadami právního státu a s článkem 17 Všeobecné deklarace lidských práv;

Or. el

Pozměňovací návrh 184
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vítá dynamickou a konstruktivní občanskou společnost Albánie, která hraje v reformním procesu klíčovou a pozitivní úlohu; vybízí vládu, aby posílila svou spolupráci s občanskou společností, zejména s organizacemi hájícími práva žen, pokud jde o rozhodování, a aby budovala vztahy založené na spolupráci, v jejichž rámci se bude občanská společnost od rané fáze skutečně zapojovat do transparentního legislativního procesu; zdůrazňuje, že občanská společnost má zásadní význam pro podporu demokracie a pluralismu a pro dobrou správu věcí veřejných a sociální pokrok;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. je znepokojen tím, že podle hodnocení zprávy Světového ekonomického fóra o globálních genderových rozdílech z roku 2025 klesla Albánie z 23. místa v roce 2024 na 36. místo v roce 2025 na světě, což naznačuje prohlubující se rozdíly mezi ženami a muži; lituje, že právní rámec Albánie pro boj proti genderově podmíněnému násilí dosud není v souladu s Istanbulskou úmluvou; naléhavě vyzývá vládu k posílení podpůrných služeb pro oběti, zejména v oblasti zdravotní péče, financování přístřeší, bezplatné právní pomoci a programů opětovného začlenění a rehabilitace;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 13 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13a. vyjadřuje znepokojení nad obtížemi, s nimiž se potýkají organizace občanské společnosti, od nefunkčních požadavků na registraci až po očerňující kampaně a další formy politických útoků proti nim[2a], a vyzývá orgány, aby zajistily příznivé, bezpečné a nediskriminační prostředí pro jejich činnost v souladu s evropskými normami;
	[2a] Zpráva o právním státu 2025, kapitola

o stavu právního státu v Albánii, (SWD(2025)0928), s. 17.

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. je znepokojen skutečností, že národní agenda v oblasti práv dítěte (NARC) na období 2021–2026 dosud není plně prováděna a přístupu dětí ke spravedlnosti brání zpoždění, omezená právní pomoc a nedostatečná institucionální koordinace; vyjadřuje politování nad tím, že většina dětí v Albánii je i nadále ohrožena chudobou; vyzývá albánské orgány, aby účinně prováděly národní agendu pro práva dítěte tím, že budou poskytovat pomoc dětem čelícím vyloučení a chudobě;

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. vyzývá orgány, aby posílily svou schopnost účinně provádět vnitrostátní azylový rámec s cílem zaručit plné dodržování práva na azyl na svém území v souladu s evropskými a mezinárodními normami; vybízí rovněž k nadcházejícím vnitrostátním legislativním reformám v oblasti azylu a migrace, jejichž cílem je

zajistit slučitelnost s právními předpisy EU, aby byly tyto záruky plně respektovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 13 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13b. vyzývá Albánii, aby dosáhla rozhodujícího pokroku, pokud jde o počáteční registraci majetku a spravedlivou a obecně uznávanou náhradu, zlepšení katastrální transparentnosti a kvalitu katastrálních údajů v katastru nemovitostí a zajistila dodržování práva na spravedlivý proces a práva na účinnou soudní ochranu v případech vyvlastnění a odebrání nemovitostí;

Or. el

Pozměňovací návrh 190
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 13 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13c. bere na vědomí memorandum o porozumění mezi Itálií a Albánií, zejména s ohledem na nedávno přijaté právní předpisy EU, konkrétně pozměňující nařízení (EU) 2024/1348, pokud jde o vytvoření seznamu bezpečných zemí původu na úrovni Unie; je znepokojen co se týče možného pokroku při provádění memoranda mezi Itálií

a Albánii; vyzývá v této souvislosti k pečlivému sledování procesu provádění se zvláštním zaměřením na základní práva a zásadu nenavracení;

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 13 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	13c. zdůrazňuje, že je třeba zvýšit úsilí o pátrání po pohřešovaných osobách, obětech albánského totalitního režimu, a jejich identifikaci a o důstojný návrat jejich rodin;

Or. el

Pozměňovací návrh 192
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;	14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; ***vítá přijetí průřezové strategie pro reformu veřejné správy na období 2025–2030;*** zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;	14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru a odpolitizování veřejné služby na základě zásluh, ***včetně přijetí a provádění nového legislativního rámce pro veřejnou službu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;	14. uznává pokrok dosažený v reformě veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění ***transparentního*** náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. uznává pokrok dosažený v reformě	14. uznává pokrok dosažený v reformě

veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je třeba vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;	veřejné správy, včetně strategického plánování a koordinace; zdůrazňuje však, že je ***zásadní*** vyvinout další úsilí k zajištění náboru na základě zásluh a odpolitizování veřejné služby;

Or. fi

Pozměňovací návrh 196
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že nadcházející reformy týkající se správních hranic obcí a regionů musí být jak z hlediska plánování, tak z hlediska praktického provádění v souladu s článkem 108 albánské ústavy, který mimo jiné stanoví, že každé územní a správní rozdělení nebo seskupení musí být založeno na vzájemných hospodářských potřebách a zájmech, jakož i na historické tradici a identitě oblasti, a že správní hranice nelze měnit bez zohlednění názoru obyvatel obou správních jednotek, které mají být rozděleny nebo seskupeny;

Or. el

Pozměňovací návrh 197
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. vyzývá k přezkumu územní a správní organizace místní správy v Albánii s cílem posílit místní demokracii, zlepšit poskytování veřejných

služeb a zajistit vyvážené územní zastoupení; zdůrazňuje, že jakákoli reforma v této oblasti by měla být prováděna prostřednictvím inkluzivního procesu a měla by být založena na objektivních socioekonomických kritériích a evropských normách místní samosprávy;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. zdůrazňuje, že na pozice ve veřejném sektoru musí být vybráni nejkvalifikovanější kandidáti; v této souvislosti vyjadřuje svůj nesouhlas s genderovými kvótami, které jsou ve skutečnosti v rozporu se zásadou náboru na základě zásluh, spíše než aby podporovaly rovnost žen a mužů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 199
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. je znepokojen tím, že právní rámec pro zadávání veřejných zakázek ani právní předpisy v oblasti práva obchodních společností nejsou plně v souladu s acquis EU; vyzývá orgány, aby pokračovaly ve svém úsilí o plné sladění albánských právních předpisů

s acquis EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 14 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	14a. vyjadřuje vážné znepokojení nad případy zastrašování nebo správních opatření, které mají dopad na řeckou menšinu, a vyzývá orgány, aby tato obvinění urychleně vyšetřily.

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá ke zlepšení politického plánování, rozhodování založeného na faktech a transparentních rozpočtových procesů, včetně posíleného parlamentního dohledu nad veřejnými financemi;	15. vyzývá ke zlepšení politického plánování, rozhodování založeného na faktech a transparentních rozpočtových procesů, včetně posíleného parlamentního dohledu nad veřejnými financemi; ***trvá na nutnosti zlepšení finančních zdrojů, správní kapacity a fiskální autonomie jednotek místních orgánů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. vítá přijetí připravovaných prováděcích právních předpisů týkajících se práv příslušníků menšin, zejména pokud jde o sebeurčení a používání menšinových jazyků, a zdůrazňuje, že je třeba je plně respektovat a účinně provádět, včetně potřeby posílit institucionální kapacitu Státního výboru pro národnostní menšiny a místních orgánů;

Or. el

Pozměňovací návrh 203
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. oceňuje albánské orgány za nedávné přijetí národní strategie kybernetické bezpečnosti na období 2025–2030; vítá přijetí nového zákona o kybernetické bezpečnosti, který je v souladu se směrnicí EU o opatřeních k zajištění vysoké společné úrovně kybernetické bezpečnosti v Evropské unii (NIS2); chválí orgány za přijetí aktualizovaného seznamu provozovatelů kritické a důležité informační infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15b. vyzývá Albánii, aby dosáhla rozhodujícího pokroku, pokud jde o počáteční registraci majetku a spravedlivou a obecně uznávanou náhradu, zlepšení katastrální transparentnosti a kvalitu katastrálních údajů v katastru nemovitostí;

Or. el

Pozměňovací návrh 205
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 15 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15b. vítá, že Albánie neustále zlepšuje předávání údajů Eurostatu; vyzývá orgány, aby dále zvýšily produkci a distribuci vysoce kvalitních údajů;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 15 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15c. chválí vládu za přijetí nových zákonů o ochranných známkách a patentech; vyzývá orgány, aby plně sladily právo duševního vlastnictví s acquis EU a pokračovaly v jeho posilování;

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Sebastian Everding, Pernando Barrena Arza

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 4 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	naléhavě vyzývá k důslednějšímu prosazování právních předpisů v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, odpovídající podpoře útulků a dohledu nad nimi, ke komplexním programům sterilizace a kastrace s cílem řešit toulavou populaci zvířat a zajistit plné a účinné prosazování stávajících právních předpisů v oblasti dobrých životních podmínek zvířat v praxi a vyzývá k posílení veřejného vzdělávání v oblasti odpovědného vlastnictví zvířat v zájmovém chovu v souladu se závazky Albánie týkajícími se přistoupení k EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU;	16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU; ***konstatuje, že celoevropský koridor VIII je strategickou dopravní osou spojující Jaderské moře s Černým mořem prostřednictvím dálnic, železnic a přístavů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU;	16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že ***je pro země v regionu*** důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU***, mimo jiné i s cílem***

zlepšit vojenskou mobilitu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 211
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU;	16. ***bere na vědomí*** zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; ***vyjadřuje však znepokojení nad tím, že přetrvávají významné*** strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi západním Balkánem a vybudovat propojení s členskými státy EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 212
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vítá zapojení Albánie do provádění plánu růstu EU pro západní Balkán; konstatuje však, že přetrvávají strukturální nedostatky, včetně neformální ekonomiky, omezeného růstu produktivity a náročného podnikatelského prostředí; znovu opakuje, že je důležité zlepšit dopravní infrastrukturu mezi zeměmi západního Balkánu a vybudovat propojení s členskými státy EU;	*(Netýká se českého znění.)*

Or. el

Pozměňovací návrh 213
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vybízí Albánii, aby posílila právní a institucionální rámec pro prověřování přímých zahraničních investic do strategických odvětví, včetně kritické infrastruktury, energetiky, digitálních systémů a technologií souvisejících s obranou; zdůrazňuje, že transparentní a účinný prověřovací mechanismus, který je v souladu s normami EU, má zásadní význam pro ochranu národní bezpečnosti, předcházení nepatřičnému zahraničnímu vlivu a zajištění spravedlivé hospodářské soutěže na trhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vítá přijetí strategie modernizace a harmonizace albánských celních informačních systémů se systémy Evropské unie na období 2025–2030; chválí orgány za jejich úsilí o splnění norem EU harmonizací a zlepšením celní infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyzývá k aktivnějšímu využívání strategického zadávání veřejných zakázek u projektů infrastruktury, které přispěje ke strategické konkurenceschopnosti EU a zvýší investiční příležitosti pro evropské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vyjadřuje politování nad tím, že neefektivita veřejné správy a korupce představují další výzvy pro podnikatelské prostředí; vyjadřuje politování nad tím, že podnikatelskému prostředí a hospodářské soutěži škodí i rozsáhlá neformální ekonomika;

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16a. vítá operativní zapojení Albánie do

jednotné oblasti pro platby v eurech (SEPA);

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. znovu opakuje, že je důležité zlepšit v zemích západního Balkánu veřejnou infrastrukturu a její propojení s infrastrukturou členských států EU; připomíná potenciál hospodářského a investičního plánu pro západní Balkán, pokud jde o zajištění většího regionálního propojení prostřednictvím železniční a dálniční dopravy; v této souvislosti naléhavě vyzývá orgány všech zemí, aby dokončily koridor VIII spojující Albánii, Severní Makedonii a Bulharsko; připomíná, že je důležité rozvíjet v zemích západního Balkánu a mezi těmito zeměmi a členskými státy EU vzdušná spojení;

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 16 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16b. vřele vítá návrh Komise zahájit jednání o rozšíření režimu EU „Roam Like at Home“ na západní Balkán a vyzývá Radu, aby urychleně schválila zahájení jednání s partnery ze západního

Balkánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 220
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 16 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	16c. vyzývá k zavedení komplexního mechanismu prověřování přímých zahraničních investic jako strategické iniciativy na ochranu národních zájmů, zvýšení bezpečnosti a zajištění předvídatelnosti pro investory a souladu s normami EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost;	17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost; ***chválí vládu za přijetí legislativních aktů zajišťujících reformu vysokoškolského vzdělávání a za provádění národní strategie vzdělávání na období 2021–2026; vyzývá orgány, aby dokončily prováděcí předpisy k zákonu o kulturním dědictví a muzeích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost;	17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost; ***zdůrazňuje, že vzdělávací systém musí podporovat sociální soudržnost a demokratické vzdělávání mladých lidí tím, že se vyhne propagandě a iredentistickým odkazům, které se často objevují ve školních učebnicích a představují překážku pro budování společné evropské identity;***

Or. el

Pozměňovací návrh 223
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost;	17. zdůrazňuje, že je důležité investovat do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost; ***podporuje politiky zaměřené na snížení emigrace mladých lidí a posílení příležitostí pro mladé odborníky prostřednictvím lepších podmínek na trhu práce, reformy vzdělávání a podpory inovací;***

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. zdůrazňuje, že je důležité ***investovat*** do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost;	17. zdůrazňuje, že je důležité***, aby albánská vláda investovala*** do vzdělávání, rozvoje dovedností a inovací s cílem podpořit udržitelný růst a sociální soudržnost;

Or. fi

Pozměňovací návrh 225
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. zdůrazňuje, že je velmi důležité navázat skutečný sociální dialog, aby se zajistilo, že rozšíření bude přínosné pro různé skupiny obyvatelstva; vyjadřuje politování nad nízkou četností zasedání Národní rady práce; vyzývá k posílení procesu třístranných konzultací, včetně odpovídajícího zastoupení odborů; zdůrazňuje, že je třeba dále podporovat budování kapacit sociálních partnerů;	18. zdůrazňuje, že je velmi důležité navázat skutečný sociální dialog, aby se zajistilo, že rozšíření bude přínosné pro různé skupiny obyvatelstva; ***vítá zlepšení přenosu databází a včasné propojení se sítí EURES, které bylo umožněno plným sladěním národního seznamu povolání s mnohojazyčnou klasifikací dovedností, kompetencí a povolání ESCO;*** vyjadřuje ***nicméně*** politování nad nízkou četností zasedání Národní rady práce; vyzývá k posílení procesu třístranných konzultací, včetně odpovídajícího zastoupení odborů; zdůrazňuje, že je třeba dále podporovat budování kapacit sociálních partnerů;

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. zdůrazňuje, že je velmi důležité navázat skutečný sociální dialog, aby se zajistilo, že rozšíření bude přínosné pro různé skupiny obyvatelstva; vyjadřuje politování nad nízkou četností zasedání Národní rady práce; vyzývá k posílení procesu třístranných konzultací, ***včetně odpovídajícího*** zastoupení odborů; zdůrazňuje, že je třeba dále podporovat budování kapacit sociálních partnerů;	18. zdůrazňuje, že je velmi důležité navázat skutečný sociální dialog, aby se zajistilo, že rozšíření bude přínosné pro různé skupiny obyvatelstva; vyjadřuje politování nad nízkou četností zasedání Národní rady práce; vyzývá k posílení procesu třístranných konzultací a k ***přijetí opatření***, ***která zajistí odpovídající*** zastoupení odborů; zdůrazňuje, že je třeba dále podporovat budování kapacit sociálních partnerů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 227
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. považuje za vhodné dočasně vyloučit Albánii z Nástroje pro západní Balkán, a to z těchto důvodů:
	a) její zahraniční politika je v souladu s politikou zemí, které cílí na zájmy členských států EU a mezinárodní právo,
	b) zdaleka neprokazuje ani základní dodržování zásad právního státu, přičemž výkonná moc má plnou kontrolu nad soudy,
	c) různými způsoby násilně útočí na práva menšin, jako je řecká etnická menšina Severního Epiru.

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. vítá zahájení přístupových jednání s Albánií o tematickém okruhu 4 (Zelená agenda a udržitelná konektivita), včetně kapitoly 27 o životním prostředí a změně klimatu; zdůrazňuje, že pokrok směrem k předběžnému uzavření této kapitoly vyžaduje skutečné výsledky při plnění kritérií pro uzavření, provádění a prosazování acquis v oblasti životního prostředí, zejména pokud jde o posuzování vlivů na životní prostředí, právní předpisy na ochranu přírody a práva na účast veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Ilaria Salis, Sebastian Everding

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. se znepokojením bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu;	19. se znepokojením bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu; ***je obzvláště znepokojen pokračováním stavebních prací na mezinárodním letišti Vlora v chráněné oblasti Pishë Poro-Nartë, aniž by byla zohledněna varování Evropského parlamentu, Evropské komise a Bernské úmluvy[3a], a naléhavě vyzývá k plnému dodržování vnitrostátních a mezinárodních právních předpisů v oblasti životního prostředí a k řádnému posuzování dopadů na životní prostředí;***

zdůrazňuje, že nedávné vymezení oblastí, jako je národní park Divoká řeka Vjosa, musí být doprovázeno účinným prováděním ochranných opatření, včetně kontroly znečištění, nakládání s odpady a záruk udržitelného rozvoje; vyzývá orgány, aby posílily ochranu a obnovu stanovišť kriticky ohroženého rysa balkánského a dalších ohrožených druhů a aby zajistily důsledné prosazování právních předpisů proti pytláctví a ochrany stanovišť;

[3a] Úmluva o ochraně evropských planě rostoucích rostlin, volně žijících živočichů a přírodních stanovišť, doporučení stálého výboru č. 219 (2023), přijaté dne 5. září 2023 a revidované dne 1. prosince 2023, o možných dopadech budování infrastruktury a výstavby, zejména mezinárodního letiště Vlora, na chráněnou oblast Vjosa-Narta (Albánie).

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. se znepokojením bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu;	19. ***chválí vládu za oznámenou reformu odvětví nakládání s odpady, centralizaci a zlepšení sběru odpadu a nakládání s ním;*** se znepokojením však bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu; ***naléhavě vyzývá albánskou vládu, aby upřednostnila uplatňování strategií zaměřených na přizpůsobení se změně klimatu, rozvoj obnovitelných zdrojů energie a podporu***

udržitelného hospodářského růstu;

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. se znepokojením bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu;	19. se znepokojením bere na vědomí hodnocení Komise, podle nějž v uplynulém roce nedošlo k žádnému pokroku v oblasti životního prostředí ani změny klimatu; ***vyzývá Albánii, aby přijala účinnější opatření k zajištění lepší ochrany životního prostředí;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 232
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vítá návrh Komise zahájit jednání s Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Kosovem, Černou Horou, Severní Makedonií a Srbskem za účelem jejich začlenění do režimu EU „Roam Like at Home“; zdůrazňuje, že rozšíření oblasti „Roam Like at Home“ na západní Balkán by přineslo hmatatelné výhody občanům i podnikům, podpořilo mezilidské kontakty, posílilo hospodářské vazby a podpořilo vzdělávací výměny a cestovní ruch; konstatuje, že tato iniciativa vychází ze stávajících dobrovolných roamingových ujednání a z regionální dohody o roamingu se západním Balkánem, která

byla schválena na summitu v Tiraně; vyzývá k urychlenému přijetí mandátů k jednání a včasnému uzavření dvoustranných dohod s partnery ze západního Balkánu s cílem zajistit jejich rychlou a účinnou integraci do oblasti EU „Roam Like at Home“;

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. varuje před způsobem, jakým velké projekty energetické infrastruktury, jako je dohoda mezi Itálií, Albánií a Spojenými arabskými emiráty, mohou přinášet prospěch především zahraničním investorům a velkým korporacím; zdůrazňuje, že v této souvislosti může nést environmentální a sociální náklady projektů místní obyvatelstvo, včetně zhoršení jejího životního prostředí, ztráty přístupu k půdě a zdrojům a omezeného sdílení hospodářských přínosů; vyzývá proto k transparentnějšímu a inkluzivnějšímu rozhodování o těchto dohodách;

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyzývá albánské orgány, aby neprodleně přijaly a provedly aktualizovaný vnitrostátní plán v oblasti energetiky a klimatu na období 2021–2030 a aby aktualizovaly a uvedly do praxe národní adaptační plán a zároveň zajistily soulad s acquis v oblasti monitorování, vykazování, ověřování a akreditace (MRVA) jako předpoklad pro zavedení mechanismů stanovování cen uhlíku a pokrok směrem ke sladění se systémem EU pro obchodování s emisemi (ETS);

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vítá skutečnost, že banky v Albánii oficiálně začaly provádět přeshraniční transakce v eurech prostřednictvím systému SEPA; oceňuje orgány za jejich značné úsilí v boji proti praní peněz přijetím národní strategie pro boj proti praní peněz a financování terorismu na období 2024–2030;

Or. en

Pozměňovací návrh 236
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. s vážným znepokojením bere na vědomí pokračující nedostatečný pokrok v oblasti životního prostředí a klimatu a naléhavě vyzývá Albánii, aby dosáhla plného souladu s acquis EU v oblasti životního prostředí a klimatu, zejména se směrnicí o posuzování vlivů na životní prostředí (EIA) a směrnicí o strategickém posuzování vlivů na životní prostředí (SEA), a aby zajistila, že všechny infrastrukturní a investiční projekty budou plně v souladu s normami EU v oblasti životního prostředí a závazky v oblasti ochrany přírody a vody, a zaručila účinnou účast veřejnosti a přístup ke spravedlnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. zdůrazňuje, že systém vnitřní kontroly vnitřní finanční kontroly ve veřejné správě je i nadále částečně účinný, což vyžaduje další úsilí o pokrok v provádění reformy veřejné vnitřní finanční kontroly; vyzývá Albánii, aby zvýšila odpovědnost a transparentnost státních podniků tím, že zveřejní jejich výroční zprávy o finanční výkonnosti; vyzývá orgány, aby zajistily, že doporučení albánského nejvyššího kontrolního úřadu (ALSAI) budou plně provedena;

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 19 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19b. vyzývá k posílení úsilí o podporu dodržování pracovního práva EU a rámce EU pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci, včetně plného provádění nediskriminačních politik a opatření v oblasti rovnosti, a naléhavě vyzývá příslušné vnitrostátní orgány, aby zajistily účinné monitorování, prosazování a odpovídající sankce v případě nedodržování předpisů;

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. vyzývá k dalšímu rozvoji a účinnému provádění rámce pro sociální bydlení v Albánii na základě pokračování a zlepšení „Národní strategie pro sociální bydlení na období 2016–2025“ s cílem zajistit stabilní a důstojné životní podmínky pro skupiny s nižšími příjmy a zranitelné skupiny[4a]; zdůrazňuje zejména význam přístupného a cenově dostupného sociálního bydlení pro mladé lidi, včetně studentů a učňů, neboť podporuje jejich geografickou mobilitu, přístup ke vzdělávání a odborné přípravě a úspěšné začlenění na trh práce;
	[4a] EHK OSN, Country Profiles on Urban Development, Housing and Land

Management – Albania (Profily zemí v oblasti rozvoje měst, bydlení a hospodaření s půdou – Albánie), 2024, s. 20.

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. vyjadřuje hluboké politování nad prodloužením platnosti zákona o strategických investicích z roku 2015 vzhledem k jeho ustanovením, která umožňují zrychlená povolovací řízení a omezenou kontrolu životního prostředí, což může mít nepříznivý dopad na chráněné oblasti a další environmentálně citlivé zóny; naléhavě vyzývá k vytvoření investičního rámce, který bude plně v souladu s acquis EU v oblasti životního prostředí, normami transparentnosti a povinnostmi v oblasti ochrany přírody;

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 19 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19c. chválí orgány za to, že sladily právní předpisy týkající se soukromých penzijních fondů s acquis EU; vyzývá k dalšímu provádění rámce pro ozdravné postupy a řešení krize bank; vyzývá

Albánii, aby dokončila harmonizaci s acquis EU v oblasti pojišťovnictví, kapitálových trhů, trhů s cennými papíry, investičních fondů a infrastruktury finančních trhů;

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. vyzývá ke zrušení změn zákona o chráněných oblastech z roku 2024, které umožňují rozvoj rozsáhlé infrastruktury cestovního ruchu v chráněných oblastech a přenášejí klíčové správní a rozhodovací pravomoci z ministerstva odpovědného za životní prostředí na Národní radu území, čímž oslabují dohled nad životním prostředím a podkopávají cíle integrity a ochrany albánské sítě chráněných oblastí;

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Ilaria Salis, Sebastian Everding

Návrh usnesení
Bod 19 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19d. naléhavě vyzývá k důslednějšímu prosazování právních předpisů v oblasti dobrých životních podmínek zvířat, odpovídající podpoře útulků a dohledu nad nimi, ke komplexním programům sterilizace a kastrace s cílem řešit

toulavou populaci zvířat a zajistit plné a účinné prosazování stávajících právních předpisů v oblasti dobrých životních podmínek zvířat v praxi a vyzývá k posílení veřejného vzdělávání v oblasti odpovědného vlastnictví zvířat v zájmovém chovu v souladu se závazky Albánie týkajícími se přistoupení k EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19e. připomíná doporučení stálého výboru Bernské úmluvy č. 219 (2023) a vyzývá albánské orgány, aby pozastavily stavební práce související s mezinárodním letištěm Vlora, dokud nebude provedeno nové posouzení vlivů na životní prostředí, které bude v souladu s právními předpisy, včetně odpovídajícího posouzení se smysluplnou účastí veřejnosti a posouzení přiměřených alternativ;

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 f (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19f. je znepokojen rozhodnutími, která zrušila ochranu ekologicky cenných částí bývalé chráněné krajiny Vjosë-Nartë

s cílem umístit zde budovu mezinárodního letiště Vlora, a vyzývá Albánii, aby obnovila cíle v oblasti integrity a ochrany chráněné oblasti; zdůrazňuje, že kandidátské lokality Smaragd a potenciální budoucí lokality sítě Natura 2000 nesmí být předmětem snížení kvality nebo vyčlenění v souvislosti s rozvojem velké infrastruktury a cestovního ruchu;

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 g (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19g. apeluje na Albánii, aby upustila od navrhované vodní elektrárny Skavica (HPP) na řece Černý Drin, a to vzhledem k jejím závažným ekologickým, sociálním a kulturním dopadům, včetně vysídlování místních komunit a ztráty prioritních stanovišť, jako jsou stanoviště rysa balkánského, medvěda hnědého a vlka šedého;

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 h (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19h. vítá předložení regionální strategie ochrany rysa balkánského v rámci Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů

volně žijících živočichů a vyzývá k jejímu urychlenému přijetí a účinnému provádění; vyzývá Albánii, aby urychleně určila a účinně spravovala klíčové chráněné oblasti, které mají zásadní význam pro přežití kriticky ohroženého rysa balkánského;

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19 i (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19i. naléhavě vyzývá albánské orgány, aby výrazně posílily monitorovací, inspekční a donucovací kapacity pro boj proti trestné činnosti proti životnímu prostředí, mimo jiné navýšením lidských a finančních zdrojů pro inspektoráty životního prostředí a státní zastupitelství, posílením interinstitucionální koordinace, zajištěním účinných sankcí a dosažením plného souladu se směrnicí o trestněprávní ochraně životního prostředí a směrnicí o odpovědnosti za životní prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Dílčí nadpis 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Zahraniční politika a regionální spolupráce	Zahraniční a ***bezpečnostní*** politika

a regionální spolupráce

Or. fi

Pozměňovací návrh 250
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***oceňuje***, že Albánie nadále ***postupuje plně*** v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU***, včetně omezujících opatření***, že ***se nadále zapojuje do misí a operací SBOP*** a že ***má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability***;	20. ***opakuje***, že ***je důležité, aby*** Albánie nadále ***postupovala*** v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU a s ***rámci regionální spolupráce pod vedením EU; vyjadřuje znepokojení nad účastí Albánie na iniciativě „Otevřený Balkán“ a konstatuje***, že ***hrozí, že její účast zdvojí nebo oslabí cíle*** a ***inkluzivnost berlínského procesu; zdůrazňuje,*** že ***iniciativy regionální spolupráce by měly zůstat plně v souladu s politikami EU, rámcem berlínského procesu a cílem komplexní a inkluzivní integrace všech partnerů ze západního Balkánu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 251
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability;	20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability; ***vyzdvihuje význam další spolupráce, jako jsou společné iniciativy***

v oblasti odborné přípravy, sdílené zpravodajské kapacity a zpřísněná opatření v oblasti bezpečnosti hranic, s cílem řešit regionální a globální bezpečnostní výzvy;

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability;	20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability***, v tomto ohledu vítá skutečnost, že albánský parlament schválil účast země v Mírové radě a že dohoda o přistoupení byla ratifikována na základě konsensu dvou hlavních politických stran***;

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má	20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má

konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability;

konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability; ***vítá posílenou spolupráci v otázkách bezpečnosti a obrany prostřednictvím partnerství v oblasti bezpečnosti a obrany mezi EU a Albánií a dialogů o bezpečnosti a obraně;***

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability;	20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, že se nadále zapojuje do misí a operací SBOP a že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability***, a to i v rámci řízení hranic a boje proti převaděčství migrantů***;

Or. it

Pozměňovací návrh 255
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření, ***že se nadále zapojuje*** do misí a operací SBOP a ***že má*** konstruktivní ***úlohu*** při podpoře regionální stability;	20. oceňuje, že Albánie nadále postupuje plně v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU, včetně omezujících opatření ***proti Rusku a Bělorusku***, ***aktivního členství Albánie v NATO, její pokračujícího zapojení*** do misí a operací SBOP a ***její*** konstruktivní ***úlohy*** při podpoře regionální stability;

Or. fi

Pozměňovací návrh 256
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. ***oceňuje***, že Albánie ***nadále postupuje plně*** v ***souladu se společnou*** zahraniční a bezpečnostní ***politikou*** EU, včetně ***omezujících opatření, že se nadále zapojuje*** do misí a operací SBOP a ***že má konstruktivní úlohu při podpoře regionální stability***;	20. ***zdůrazňuje***, že ***cílem EU je, aby se*** Albánie ***stala spolehlivým partnerem*** v ***rámci společné*** zahraniční a bezpečnostní ***politiky*** EU, včetně ***sladění s omezujícími opatřeními; vítá pokračující zapojení Albánie*** do misí a operací SBOP;

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. oceňuje důslednou harmonizaci Albánie se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU; zdůrazňuje, že tento závazek spolu s členstvím Albánie v NATO pomáhá posílit stabilitu a bezpečnost západního Balkánu a je základem silného proevropsko-atlantického vlivu této země.

Or. it

Pozměňovací návrh 258
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. chválí Albánii za udržování konstruktivních vztahů s Izraelem a zeměmi Blízkého východu, což dokládá její úlohu prostředníka a přispívá k tomu, že se stala diplomatickým centrem v regionu; vítá její trvalý závazek bojovat proti antisemitismu a podporovat mezináboženský dialog a toleranci;

Or. en

Pozměňovací návrh 259
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. připomíná, že rychlá míra reforem a politické odhodlání, které vedly k tomu, že všechny tematické okruhy jednání byly otevřeny v bezprecedentním časovém rámci, mohou sloužit jako příklad pro další kandidátské země v regionu, které přestaly provádět nezbytné reformy;

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. konstatuje, že Albánie zahájila dne 18. ledna 2025 v Kyjevě diplomatickou misi, což je první nová delegace ve městě

od začátku plošné ruské útočné války;

Or. fi

Pozměňovací návrh 261
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyjadřuje znepokojení nad rostoucím vlivem Turecka nad Albánií; vyzývá ESVČ, aby pečlivě sledovala činnosti Turecka v Albánii, které mohou být v rozporu se zájmy a hodnotami EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 262
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Patryk Jaki, Rihards Kols, Georgiana Teodorescu, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyzývá Albánii, aby posílila boj proti nezákonnému rybolovu a prokázala dobrou vůli, pokud jde o spolupráci se sousedními členskými státy Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. připomíná úlohu Albánie jako hlavního východozápadního dopravního uzlu a jadranské brány pro balkánský poloostrov; připomíná, že koridor VIII je klíčovým nástrojem evropské integrace, bezpečnosti, hospodářského rozvoje a regionální stability; zdůrazňuje, že je třeba změnit umístění koridoru VIII v rámci transevropské dopravní sítě (TEN-T), aby projekt mohl plně těžit z plánování, financování a provádění evropských priorit; připomíná význam koridoru VIII pro vojenskou mobilitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. chválí Albánii za to, že se podílela na předložení rezoluce Rady bezpečnosti OSN S/RES/2817 (2026), kterou předložil Bahrajn jménem členských států Rady pro spolupráci v Zálivu a Jordánska a která odsuzuje íránské útoky proti těmto zemím; zdůrazňuje, že to bylo v souladu s postojem všech členských států EU a svědčí to o pevném odhodlání Albánie prosazovat mezinárodní právo a regionální stabilitu;

Or. en

Pozměňovací návrh 265
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. chválí Albánii za podporu, kterou poskytla Ukrajině při její obraně proti ruské plošné invazi; poukazuje na to, že kromě diplomatické podpory dodala Albánie Ukrajině vojenské vybavení, jako jsou vozidla a granáty MaxxPro; naléhavě vyzývá Albánii, aby pokračovala v podpoře Ukrajiny a dále ji posilovala s cílem posílit její obranné schopnosti;

Or. fi

Pozměňovací návrh 266
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. bere na vědomí právní opodstatněnost dohody mezi Řeckem a Albánií z roku 2009 o vymezení výlučné ekonomické zóny, která byla následně zrušena albánským ústavním soudem na základě námitky strany Ediho Ramy;

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. je znepokojen případy, kdy veřejný diskurz může podkopávat dobré sousedské

vztahy nebo vytvářet napětí v regionu.

Or. en

Pozměňovací návrh 268
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. vyjadřuje znepokojení nad rostoucím vlivem Ruska v sousedství EU; oceňuje opatření, která v říjnu 2024 přijal albánský Úřad pro elektronické a poštovní komunikace (AKEP), když uzavřel 155 on-line účtů, které byly spravovány z Ruska a byly zapojeny do šíření dezinformací, a také osm účtů napojených na skupiny provádějící kybernetickou špionáž; [1a] zdůrazňuje, že tato opatření odrážejí pokračující úsilí Albánie o zmírnění kybernetických hrozeb; vyzývá EU, aby zvýšila svou podporu Albánii v boji proti zlovolnému vlivu Ruska a při zajišťování regionální stability;
	[1a] https://politiko.al/english/e-tjera/-mbyll-155-llogari-ruse-ne-internet-per%02dezinformimin-ne-tirane-i517028

Or. en

Pozměňovací návrh 269
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. je mimořádně znepokojen

veřejnými prohlášeními a politickými iniciativami zaznamenanými v roce 2025, které podněcují narativy „Velké Albánie“; zdůrazňuje, že tyto postoje podkopávají regionální stabilitu a jsou v rozporu se základními zásadami Evropské unie; vyzývá albánské orgány, aby se jasně distancovaly od jakékoli formy takové rétoriky a podporovaly respektování územní celistvosti všech států v regionu.

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. naléhavě vyzývá Albánii, aby podporovala projekty zaměřené na zlepšení vojenské mobility;

Or. fi

Pozměňovací návrh 271
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Patryk Jaki, Rihards Kols, Georgiana Teodorescu, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. vítá dohodu s Itálií o řízení migračních toků z roku 2023 podepsanou s premiérkou Giorgiou Meloniovou, která stanoví zřízení přijímacích zařízení pro migranty v Albánii pod italskou správou jako příklad spolupráce s třetími zeměmi při řešení nelegální migrace.

Or. en

Pozměňovací návrh 272
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. vítá aktivní účast Albánie na operacích a činnostech NATO;

Or. fi

Pozměňovací návrh 273
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Patryk Jaki, Ivaylo Valchev, Rihards Kols, Georgiana Teodorescu, Nora Junco García, Diego Solier

Návrh usnesení
Bod 20 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20e. zdůrazňuje, že účinné řízení migračních toků a boj proti převaděčským sítím jsou klíčovými předpoklady pro pokrok Albánie v procesu přistoupení; vyzývá albánské orgány, aby posílily hraniční kontroly a posílily spolupráci s Evropskou unií;

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 20 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20e. vítá skutečnost, že Albánie zvýšila své výdaje na obranu; naléhavě vyzývá Albánii, aby pokračovala ve svém úsilí

o posílení svých obranných schopností a aby toto úsilí zintenzivněla;

Or. fi

Pozměňovací návrh 275
Ilaria Salis

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách;	21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách; v ***této souvislosti však zdůrazňuje, že členské státy EU nesmí tuto spolupráci za žádných okolností využívat k tomu, aby Albánii, stejně jako kteroukoli jinou kandidátskou zemi, přiměly k přijetí opatření, která by byla v rozporu s právem EU; zdůrazňuje, že spolupráce nemůže být prostředkem k obcházení povinností EU nebo oslabování základních práv, jak dokládají nedávné rozsudky Evropského soudního dvora v souvislosti s memorandem o porozumění mezi Itálií a Albánií[5a]; v této souvislosti připomíná obavy vyjádřené odvolacím soudem v Římě[6a], pokud jde o současné využívání střediska v Gjadëru jako plnohodnotného zajišťovacího střediska před vyhoštěním („Centro di permanenza per i Rimpatri“), což se zdá být v rozporu s čl. 9 odst. 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/32/EU ze dne 26. června 2013 o společných řízeních pro přiznávání a odnímání statusu mezinárodní ochrany.***

[5a] Dne 1. srpna 2025 vydal Evropský soudní dvůr (ESD) přelomové rozhodnutí ve spojených věcech C-758/24 (Alace)

a C-759/24 (Canpelli).

[6a] Causa C-707/25, Sidilli: Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Corte d'appello di Roma (Italia) il 6 novembre 2025 – Questura di Roma / JA (http://data.europa.eu/eli/C/2026/160/oj); Causa C-706/25, Comeri: Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dalla Corte d'appello di Roma (Italia) il 6 novembre 2025 – Questura di Roma / SG (http://data.europa.eu/eli/C/2026/159/oj).

Or. en

Pozměňovací návrh 276
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách;	21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách***, vítá v tomto ohledu dohodu o azylu podepsanou s Itálií dne 6. listopadu 2023 a ratifikovanou albánským parlamentem dne 22. února 2024 jako cenný nástroj, který pomáhá řídit migrační toky do EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách;	21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách; ***poukazuje na potřebu hlubší bezpečnostní spolupráce v rámci západního Balkánu, která by podpořila užší koordinaci činnosti mezi regionálními partnery v boji proti organizované trestné činnosti, kybernetickým hrozbám a hybridním výzvám;***

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření a ***vítá aktivní účast Albánie na regionálních iniciativách;***	21. zdůrazňuje význam dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce jako základních složek procesu rozšíření***; bere na vědomí deklarovaný závazek albánské vlády udržovat dobré sousedské vztahy a zároveň vyjadřuje znepokojení nad rétorikou Ramovy vlády, která podněcuje protiřecké nálady a podkopává dvoustranné vztahy.***

Or. en

Pozměňovací návrh 279
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. uznává strategický význam jadransko-jónského regionu pro evropskou bezpečnost a hospodářskou stabilitu; vyzývá Albánii, aby v koordinaci s EU a NATO posílila své kapacity v oblasti námořní bezpečnosti, včetně posílení námořní struktury, zlepšení systémů dohledu a zintenzivnění úsilí v boji proti nezákonným činnostem, jako je převaděčství a obchodování s lidmi v Jaderském a Jónském moři; vybízí k hlubší spolupráci v rámci pobřežních států EU s cílem zajistit ochranu kritických námořních tras a environmentální udržitelnost v regionu;

Or. en

Pozměňovací návrh 280
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že je důležité posílit spolupráci mezi EU a Albánií při řízení nelegální migrace na západobalkánské trase; oceňuje úsilí albánských orgánů o posílení správy hranic a boj proti sítím převaděčů migrantů a vyzývá k další operativní spolupráci s agenturami EU, zejména s agenturou Frontex.

Or. it

Pozměňovací návrh 281
Rihards Kols, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. opakuje, že je třeba, aby Albánie nadále postupovala v souladu se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU; zdůrazňuje, že účast na mezinárodních iniciativách a organizacích by měla být i nadále v souladu s hodnotami EU, regionální stabilitou a cíli Albánie v oblasti evropské integrace; zdůrazňuje význam transparentnosti a náležité parlamentní kontroly při rozhodování o mezinárodních závazcích;

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. připomíná, že k posílení usmíření a regionální stability je třeba vyvíjet rozhodné a trvalé úsilí zaměřené na boj proti stereotypům, odrazování od štvavé rétoriky a odmítání historických nepřesností, jakož i hledání a zavádění inkluzivních řešení v souladu s mezinárodním právem a zavedenými zásadami;

Or. el

Pozměňovací návrh 283
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. chválí Albánii za to, že zachovává plný soulad se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou EU; připomíná, že Albánie od roku 2012 dosáhla 100 % souladu; chválí Albánii za to, že se plně připojila k režimu sankcí EU vůči Rusku a Bělorusku v návaznosti na útok Ruska a útočnou válku proti Ukrajině;

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. je vážně znepokojen novou generací bezpečnostních rizik s důsledky pro EU v souvislosti s možným zneužitím údajů občanů, oslabenou vnitrostátní kapacitou kybernetické obrany a nedostatky v řízení kritické digitální infrastruktury;

Or. en

Pozměňovací návrh 285
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. znovu vyzývá ke skutečným reformám s cílem řešit podstatné nedostatky, které přetrvávají v „základních zásadách“; vyzývá k plnému dodržování a ochraně práv

řecké etnické menšiny v severním Epiru.

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. varuje, že iniciativy vyvíjené mimo rámec EU, včetně tzv. iniciativy „Otevřený Balkán“, mohou vytvářet paralelní struktury, které by mohly ohrozit berlínský proces a společný regionální trh EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Kinga Gál

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. uvědomuje si klíčovou úlohu Albánie v boji proti nelegální migraci na západobalkánské trase, zejména prostřednictvím boje proti převaděčským sítím a předcházení nelegálnímu překračování hranic.

Or. en

Pozměňovací návrh 288
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 21 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21a. zdůrazňuje, že kandidátské země musí být v první řadě schopny provést nezbytné reformy, aby se připravily na přistoupení k EU samy, bez podpory EU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 289
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. připomíná, že na podporu usmíření a regionální stability je třeba vyvíjet rozhodné a trvalé úsilí, a to i v rámci společného úsilí, zaměřené na boj proti stereotypům, jako je nenávist vůči Řekům, odrazování od štvavé rétoriky a odmítání historických nepřesností, jakož i hledání a zavádění inkluzivních řešení v souladu s mezinárodním právem;

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Alberico Gambino, Chiara Gemma

Návrh usnesení
Bod 21 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	21b. vyzývá k většímu úsilí o rozbití sítí organizované trestné činnosti zapojených do převaděčství migrantů a obchodování s lidmi na západobalkánské trase a vybízí Albánii, aby dále prohloubila spolupráci s Europolem a členskými státy EU.

Or. it

Pozměňovací návrh 291
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a ***měřitelnými výsledky***;	22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem***, měřitelnými výsledky*** a ***transparentním využíváním finančních prostředků; je znepokojen tím, že navzdory závěrům Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) ohledně závažného špatného hospodaření s evropskými finančními prostředky se kontrolní a řídicí systémy dosud nezlepšily, což Albánii nadále připravuje o vyplácení finančních prostředků z fondu pro rozvoj venkova v rámci nástroje předvstupní pomoci (IPARD III) v souladu s příslušným rozhodnutím Evropské komise, a vyzývá k okamžitému provedení nezbytných nápravných opatření;***

Or. el

Pozměňovací návrh 292
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP	22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP

III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;	III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky; ***vítá opatření dvoustranné pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu albánských ozbrojených sil, která zvyšují potenciál Albánie přispívat k misím a operacím SBOP EU.***

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;	22. vítá, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky; ***vyzývá EU k větší podpoře regionálních bezpečnostních iniciativ, které posilují stabilitu a odolnost na celém západním Balkáně;***

Or. en

Pozměňovací návrh 294
Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***vítá***, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP	22. ***konstatuje***, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc

III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;	v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. ***vítá***, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;	22. ***konstatuje***, že EU poskytuje Albánii finanční a technickou pomoc v rámci NPP III a Nástroje pro reformy a růst, a zdůrazňuje, že tato podpora musí zůstat důsledně podmíněna prováděním konkrétních reforem a měřitelnými výsledky;

Or. fi

Pozměňovací návrh 296
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vítá dvoustrannou spolupráci mezi Itálií a Albánií v oblasti řízení migrace, včetně zřízení zařízení zaměřených na zlepšení postupů navracení a zpětné migrace, a považuje tuto iniciativu za pragmatický model, který by mohl přispět k řešení nelegální migrace na evropské úrovni; vyzývá členské státy a orgány EU, aby tato ujednání o spolupráci hodnotily konstruktivně, místo toho, aby jim bránily

politickými nebo soudními prostředky;

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Christophe Gomart

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. je přesvědčen, že rozšíření není samo o sobě nejvhodnější reakcí na politické, hospodářské a institucionální výzvy Albánie; domnívá se, že posílené a přísně podmíněné partnerství zaměřené na bezpečnost, spravedlnost, boj proti korupci, boj proti organizované trestné činnosti a postupnou hospodářskou integraci by lépe vyhovovalo zájmům EU i Albánie;

Or. fr

Pozměňovací návrh 298
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. je znepokojen závažnými nesrovnalostmi, které zjistil úřad OLAF při provádění programu IPARD II v Albánii; zdůrazňuje, že je důležité zajistit plnou transparentnost, odpovědnost a účinné kontrolní mechanismy při využívání finanční pomoci EU s cílem chránit finanční zájmy Unie a zachovat důvěru veřejnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá Komisi, aby i nadále poskytovala jasné pokyny ohledně priorit reforem a zajistila transparentní a přísné sledování pokroku reforem; dále vyzývá Komisi, aby ve všech členských státech a v Albánii zahájila informační kampaň s cílem vysvětlit pozitivní dopad rozšíření na občany;

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Tineke Strik
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá k posílení dohledu a smysluplné účasti organizací občanské společnosti, podnikatelských sdružení a sociálních partnerů ve všech fázích Nástroje pro reformy a růst pro západní Balkán, včetně navrhování reformních opatření, provádění projektů a monitorování výsledků;

Or. en

Pozměňovací návrh 301
Stanislav Stoyanov

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. uvědomuje si, že EU je největším poskytovatelem finanční pomoci Albánii, a proto musí předvstupní fondy přinášet nejlepší hodnotu za peníze daňových poplatníků EU; zdůrazňuje, že korupce brání řádnému finančnímu řízení a odpovědnosti těchto fondů;

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá EU, aby Albánii poskytla dodatečnou finanční a technickou pomoc na podporu udržitelného rozvoje venkova a snížení rozdílů mezi městy a venkovem v souladu s politikami soudržnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 303
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. vybízí Evropskou komisi, aby spolu s Evropskou službou pro vnější činnost dále pomáhala zvyšovat odolnost Albánie vůči hybridním hrozbám, v oblasti kybernetické bezpečnosti, manipulace s informacemi a ochrany kritické

infrastruktury; zdůrazňuje, že je třeba zlepšit koordinaci a potírat dezinformace a hybridní hrozby, jejichž cílem je oslabit perspektivu EU, strategičtějším zdůrazňováním významu EU pro obyvatele západního Balkánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 22 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22b. znovu potvrzuje, že pokrok Albánie na cestě k členství v EU musí být i nadále striktně založen na zásluhách, v případě zhoršení situace musí být vratný a musí být zaměřen na základní zásady procesu přistoupení;

Or. en

Pozměňovací návrh 305
Andreas Schieder, Adnan Dibrani, Tonino Picula, Matjaž Nemec, Thijs Reuten, Marco Tarquinio

Návrh usnesení
Bod 22 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22c. vítá návrh Komise zahájit jednání o rozšíření režimu EU „Roam Like at Home“ na západní Balkán; vyzývá k urychlenému uzavření jednání;

Or. en